



LETNO POROČILO 2010

- **Poslovno poročilo 2010**

Priloge: Prireditve in dogodki 2010, Pregled dejavnosti za uporabnike 2010 - enota Piran,
Pregled dejavnosti za uporabnike 2010 - enota Lucija, Bibliografija MKP 2010

- **Računovodsko poročilo**

Priloge: Izjava o oceni notranjega nadzora javnih financ; Delež nejavnih prihodkov v
celoletnem prihodku

Piran, februar 2011



POSLOVNO POROČILO ZA LETO 2010

1. PREDSTAVITEV JAVNEGA ZAVODA

Mestna knjižnica Piran, s sedežem v Piranu, Župančičeva 4, je splošna knjižnica, javni zavod, ustanovljen z odločbo piranskega občinskega odbora leta 1956. Knjižnica omogoča najširšemu krogu uporabnikov na območju Občine Piran dostop do knjižničnega gradiva, informacij in drugih knjižničnih storitev. Kot knjižnica na dvojezičnem področju izvaja knjižnično dejavnost tudi za pripadnike italijanske narodne skupnosti.

Knjižnica je kot polnopravna članica vključena v nacionalni vzajemni bibliografski sistem COBISS.

Knjižnica deluje na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Ur. l. RS 96/2002) in Zakona o knjižničarstvu (Ur. l. RS 87/2001) ter podzakonskih predpisov. Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Mestne knjižnice Piran (Uradne objave PN, št. 7/2004) je uskladił delovanje knjižnice s temi predpisi. Poslovanje knjižnice z uporabniki ureja Pravilnik o splošnih pogojih poslovanja Mestne knjižnice Piran, ki ga v skladu z Uredbo o osnovnih storitvah knjižnic (Ur. l. RS, št. 2/03) sprejema Svet knjižnice. Sestavni deli pravilnika so tudi cenik, poslovni čas in katalog storitev knjižnice. Uporabnikom je v celoti dostopen tudi na spletni strani knjižnice.

Pri načrtovanju letnih ciljev izhaja knjižnica iz določb Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (Ur. l. 73/2003) in iz Standardov za splošne knjižnice, ki jih je leta 2005 sprejel Nacionalni svet za knjižnično dejavnost RS za obdobje 2005-2015.

Pri izvajanju svojih dejavnosti knjižnica upošteva načela gospodarnosti in namenskosti porabe sredstev.

Organa upravljanja knjižnice sta v skladu s 13. členom Odloka o ustanovitvi svet knjižnice in direktor. Člani sveta knjižnice v letu 2010 so bili: Alenka Šuto, Alojz Jurjec, Lara Sorgo (predstavnik in predstavnici ustanoviteljice), Natalija Planinc (predstavnica zainteresirane javnosti), Nada Leban in Eva Krže (predstavnici delavcev). Predsednica Sveta knjižnice je Natalija Planinc. Direktorica knjižnice: Oriana Košuta Krmac.

Direktorica je imenovala svoj strokovni kolegij, ki so ga sestavljale izkušene bibliotekarke: Karmen Kodarin, Nada Leban, Ksenija Petaros Kmetec in Marija Kramar.

1.1 Dolgoročni cilji

Najpomembnejši razvojni cilji knjižnice so:

- Zagotovitev ustreznih kadrovskih, prostorskih in drugih pogojev za izvajanje knjižnične dejavnosti v skladu s standardi.
- Oblikovanje kakovostne knjižnične zbirke za novo knjižnico in optimizacija obstoječe; optimizacija lokalnega kataloga; oblikovanje kakovostne knjižnične zbirke nekonvencionalnega gradiva.
- Povečanje uporabe knjižnice in drugih informacijskih virov, do katerih zagotavlja knjižnica dostop.
- Kakovostna knjižnična ponudba; kakovost knjižničnega osebja.
- Uvajanje novih tehnologij in postopkov v delo z uporabniki in pri delu z zbirko (knjigomati, COBISS3, ISO standardi kakovosti storitev).
- Sodelovanje in pospeševanje partnerskih odnosov z entitetami v lokalni skupnosti in širše za bolj učinkovito in uspešnejše zadovoljevanje potreb vseh ciljnih skupin uporabnikov knjižnice.

Knjižnica je oblikovala tudi dolgoročne cilje za program izvajanja nalog za uporabnike italijanske narodne skupnosti, ki so:

- Oblikovanje optimalne in kakovostne knjižnične zbirke in ponudbe knjižničnega gradiva, drugih informacijskih virov in knjižničnih storitev, ki bodo osredotočeni na kulturne, izobraževalne, informacijske in socialne potrebe uporabnikov - pripadnikov NS.
- Povečanje dostopnosti urejenih zbirk gradiva v jeziku NS na območju delovanja knjižnice, tako za potrebe uporabnikov NS kot tudi za potrebe lokalnih in drugih študij ter raziskav.
- Spodbujanje jezikovne zmožnosti za izražanje v obeh jezikih, vzgajanje za spoštovanje in razumevanje narodne in kulturne drugačnosti, vzgajanje za sobivanje na narodnostno mešanem območju.

1.2 Financiranje v letu 2010

Sredstva za izvajanje svoje dejavnosti je knjižnica prejela iz proračuna ustanoviteljice Občine Piran, iz državnega proračuna na podlagi finančno ovrednotenih letnih programov in projektov, iz prispevkov uporabnikov (članarine, zamudnine ipd.), z izvajanjem tržnih dejavnosti, iz donatorskih sredstev ter iz pogodb partnerskega sodelovanja.

V letu 2010 je Občina Piran financirala delovanje knjižnice na osnovi Pogodbe št. 4101-25/2009 o sofinanciranju programa za leto 2010, s katero je zagotovila delovanje dveh enot knjižnice, osrednje v Piranu, na Župančičevi 4, in krajevne knjižnice v Luciji, Obala 116 ter potujoče knjižnice na petih postajališčih v občini.

Ministrstvo za kulturo je v letu 2010 sofinanciralo letni nakup knjižničnega gradiva v skladu s Pogodbo št. 3511-10-106036, izvedbo programa splošne knjižnice za pripadnike italijanske narodne skupnosti v skladu s Pogodbo št. 3511-10-106062 ter kulturni projekt Pravljične luči v Luciji po pogodbi št. 7105-10-410-361.

V letu 2010 je knjižnica nadaljevala projekt strokovne ureditve knjižne zapuščine Diega de Castra, ki se kot večletni projekt izvaja in financira na osnovi letne pogodbe med knjižnico in Samoupravno skupnostjo italijanske narodnosti Piran (Pogodba št. 43/10).

2. DOSEGANJE NAČRTOVANIH CILJEV V LETU 2010

Za leto 2010 si je knjižnica zadala operativne cilje na področju:

- Upravljanja in dopolnjevanja celotne knjižnične zbirke knjižnice in posamičnih zbirk;
- Storitve in dejavnosti knjižnice za ciljne skupine uporabnikov;
- Programa izvajanja nalog za uporabnike italijanske narodnosti;
- Realizacije posameznih projektov, in sicer :
 - založniškega projekta – izdaje publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana;
 - projekta Srečanja v Piranu (nadaljevanje večletnega projekta predstavljanja zanimivih znanih občanov);
 - projektov za ciljne skupine otrok in mladine: Pravljične luči v Luciji , Rastem s knjigo, Moja najljubša knjiga, Mega kviz (slovenski knjižnični-muzejski-galerijski kviz);
 - projekta vseživljenjskega učenja v okviru partnerskega projekta Center vseživljenjskega učenja Obalno-kraške regije (nadaljevanje projekta);
 - projekta strokovne obdelave knjižne zapuščine Diega De Castra (nadaljevanje projekta).

Realizacija operativnih ciljev po posameznih področjih je prikazana v nadaljevanju poročila.

2.1. Upravljanje in dopolnjevanje celotne knjižnične zbirke knjižnice in posameznih zbirk

CILJI: kakovostna in številčno zadostna knjižnična zbirka za osrednjo in dislocirano enoto , ki po obsegu, strukturi in kakovosti, aktualnosti, vsebinski in oblikovni raznovrstnosti zadovoljuje potrebe vseh ciljnih skupin uporabnikov po formalnem in vseživljenjskem izobraževanju, informiranosti, raziskovanju, razvedrilu in osebnostnem razvoju.

Operativni cilji letnega nakupa gradiva:

- a) načrtovano skupno število enot knjižničnega gradiva 3.848, od tega 444 enot neknjižnega gradiva
- b) načrtovano skupno število naslovov 2100, od tega 32% za otroke, 60% delež strokovnega, 45 naslovov informativnega tiska na organizacijsko enoto.

Drugi cilji: tekoča strokovna obdelava pridobljenega gradiva in omogočanje fizične in informacijske dostopnosti članom in uporabnikom v sistemu COBISS; pridobivanje in digitalizacija domoznanskega gradiva; doseganje nižje povprečne cene gradiva pri nakupu in

boljših pogojev pri dobaviteljih; tekoče izločanje zastarelega in poškodovanega gradiva po strokovnih merilih; kakovost lokalnega kataloga in usklajevanje bibliografskih zapisov z vzajemnim katalogom.

OCENA DOSEŽENIH CILJEV

Zbirka:

Knjižnica je imela po stanju 31. 12. 2010 v svojem lokalnem katalogu 67.406 enot gradiva, s čimer je dosegla standard 3,80 enot gradiva na prebivalca svojega območja. V letu 2010 je bil izveden projekt inventure celotne knjižnične zbirke. Iz kataloga so bile v skladu s strokovnimi predpisi izločene oz. odpisane enote gradiva, ki so bile ugotovljene z inventurnim primanjkljajem ter poškodovane in zastarele enote. Pregled in »prevetritev« celotne zbirke ter ažuriranje podatkov v računalniškem katalogu je pozitivno vplivalo na:

1. Zanesljivost (kakovost) računalniškega kataloga knjižnice, s čimer je bil izpolnjen tudi pogoj za uvedbo nove e-storitve za uporabnike - rezervacije gradiva preko OPAC-a oziroma spleta.
2. Povečanje obrata knjižnične zbirke (leta 2009 obrat 1,27, leta 2010 obrat 2.08)¹.

V zbirki je bilo ob zaključku poslovnega leta 39.544 naslovov. Razmerje naslovov v zbirki po namembnosti je bilo ustrezno: 70,43 % gradiva za odrasle in 29,57 % gradiva za otroke. Razmerje naslovov med strokovnim in leposlovnim gradivom zbirke je bilo: 53,89% strokovnega (S) in 46,11 % leposlovja (L). To razmerje še ne ustreza ciljnemu 60 S:40 L, zato ga bo treba z uravnavanjem letnih prirastov gradiva v zbirki (letni nakup, dar, odpis) v prihodnjih letih še korigirati².

Dotok gradiva in operativni cilji letnega nakupa gradiva:

Knjižnica pridobiva gradivo z nakupom, kot dar ali na kakšen drug način (lastna izdaja, zamenjava): v letu 2010 je tako pridobila skupaj 5.523 enot gradiva (3.856 naslovov gradiva), od tega 4.763 enot knjižnega gradiva in 760 enot neknjižnega gradiva. V obliki knjižnega daru je pridobila 1542 enot gradiva (28 % v skupnem dotoku). Preglednica 1 prikazuje

¹ Obrat zbirke je podatek, ki nam pove, kolikokrat se celotna zbirka knjižnice letno »obrne« oz. izposodi = število izposojenih enot deljeno s številom enot v zbirki. Pri računanju obrata nismo vključili uporabe gradiva v čitalnici.

² Upoštevati moramo, da je bilo do sprejetja novih standardov in predpisov v splošnih knjižnicah (2002) predpisano ciljno razmerje 40:60 v korist leposlovja in se je zbirka več kot 40 let gradila po starem standardu.

celoten dotok gradiva v letu 2010 v primerjavi s povprečjem zadnjih treh let, preglednica 2 pa doseganje operativnih ciljev nakupa v letu 2010.

Preglednica 1: Dotok knjižničnega gradiva v letu 2010 v primerjavi s povprečjem zadnjih treh let

2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
4771	4828	5063	4887	5523	113 %

Preglednica 2: Doseganje operativnih ciljev letnega nakupa knjižničnega gradiva v letu 2010

količinski in vsebinski cilji letnega nakupa	NAČRTOVANO	REALIZIRANO
skupaj enot gradiva	3.848	3918
enote neknjižnega gradiva	444	525
načrtovani delež naslovov gradiva za otroke	32 %	32 %
načrtovani delež naslovov strokovnega gradiva	60 %	60 %
število naslovov informativnega tiska na organizacijsko enoto	45	73,5

Doseženi so bili tudi drugi cilji:

- vse pridobljeno gradivo je bilo tekoče strokovno obdelano in opremljeno ter tako informacijsko in fizično dostopno uporabnikom; v COBIB je bilo kreiranih 260 bibliografskih zapisov, prevzetih pa 2712 bibliografskih zapisov;
- pridobili smo 405 enot gradiva v domoznanski zbirki, digitalizirali nakupljene stare razglednice za domoznansko zbirko (Preglednica 3); obe verziji publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana, slovensko-italijanska in slovensko-angleška izdaja, sta uporabnikom dostopni v digitalni obliki na spletni strani knjižnice in na portalu Digitalne knjižnice Slovenije;
- knjižnica je dosegala nižjo ceno pri dobaviteljih knjižničnega gradiva, povprečna cena gradiva je znašala 19,28 EUR;
- komisija za odpis knjižničnega gradiva je v skladu s pravili izločila in odpisala poškodovano in neaktualno gradiva ter gradivo ugotovljeno na podlagi inventurnega primanjkljaja;

- v letu 2010 je bil uspešno izveden tudi prehod v okolje COBISS3/Nabava monografskih publikacij, ki omogoča spremljanje nabave gradiva v skladu z zastavljenimi cilji.

Preglednica 3: Dosežen arhiv skenogramov digitaliziranega knjižničnega gradiva

Gradivo	2007	2008	2009	Povprečje 06/07/08	2010	IND %
stare razglednice ³	2,85 GB = 2918 MB ⁴	490 MB	766 MB	1391 MB	3,33 GB= =3409MB	245

2.2 Knjižnične storitve in dejavnosti za ciljne skupine uporabnikov

CILJI: vsaj 21 % včlanjenih prebivalcev območja oz. aktivnih članov, povečanje računalniško evidentiranega in drugega obiska v knjižnici, povečanje izposoje gradiva, povečanje uporabe kataloga OPAC in drugih storitev knjižnice.

OCENA DOSEŽENIH CILJEV

Načrtovani cilji so bili doseženi: aktivnih članov⁵ je bilo 22 % prebivalcev območja; glede na leto 2009 se je članstvo povečalo za 5 % (Preglednica 4). Povečanje najbolj izstopa pri predšolskih otrocih, odraslih - zaposlenih, upokojencih in pri skupini brezposelnih. Piransko osrednjo knjižnico je v letu 2010 aktivno uporabljalo 2770 članov (3047 članov leta 2009), lucijsko enoto pa 2127 članov (1457 članov leta 2009);

- računalniško evidentiran obisk članov se je povečal za 66 %, obisk prireditev pa za 42 % (Preglednica 5), povečal se je tudi virtualni obisk spletne strani knjižnice (Preglednica 6);

- izposoja gradiva na dom se je povečala za 35 %, zmanjšala se je medbibliotečna izposoja. V letu 2010 je knjižnica beležila tudi druge oblike izposoje gradiva (Preglednica 7).

- računalniško evidentirane storitve, kot so rezervacija gradiva in uporaba kataloga knjižnice, so se zelo povečale (Preglednici 8, 9);

³ V TIF formatu

⁴ GB=1024MB

⁵ Aktivni član je član, ki v opazovanem letu vsaj enkrat obiše knjižnico oz. uporablja njene storitve.

- uporabniki čedalje bolj uporabljajo podporne storitve, ki olajšajo uporabo knjižnice (Preglednici 10,11).

Preglednica 4: Aktivni člani po kategorijah v letih 2008/2010 - brez potujoče knjižnice

KATEGORIJA /LETO	2008	2009	2010	IND% 09/10
001 predšolski otroci	168	280	337	120
002 osnovnošolci	782	971	990	102
003 srednješolci	382	446	390	87
004 študenti	426	459	454	99
005 študenti (izredni, ob delu)	36	36	27	
006 zaposleni	570	829	942	114
007 svobodni poklici	15	20	21	
008 samostojni obrtniki/podjetniki	17	27	29	
010 gospodinje	13	17	21	
011 upokojenci	191	320	367	115
012 nezaposleni	143	148	138	103
013 tuji državljani	86	74	57	
014 zaposleni v matični ustanovi	10	12	11	
017 častni člani		1	2	
018 brezposelni		32	81	253
099 ostali	2	7	13	
124 org. enote ustanove	3	3	4	
125 pravne osebe	31	38	34	
126 enote za medoddelčno izposajo		2	2	
SKUPAJ	2875	3722	3920	105

Preglednica 5: Računalniško evidentiran obisk članov v knjižnici in drugi evidentiran obisk knjižnice (prireditve, pravljичne ure, organizirani obiski, ipd.)

OBISK	2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
rač. evid. obisk članov	35136	36938	50744	40939	67982	166
drugi obisk (prireditve, itd.)	4053	4370	7285	5236	7431	142
SKUPAJ	39189	41308	58029	46175	75413	163

Preglednica 6: Virtualni obisk spletne strani knjižnice

Virtualni obisk	2009	2010	IND 09/10 %
Skupaj, od tega:	19143	24310	127
izven knjižnice	13873	20581	148

Preglednica 7: Izposoja gradiva

Izposoja	2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
Izposoja	104452	96690	111071	104071	140579	135
Medbibliotečna izposoja	121	145	199	155	107	69
Izposoja gradiva na daljavo					126	
SKUPAJ	104573	96835	111270	104226	140812	135

Preglednica 8: Transakcije z gradivom

Transakcije z gradivom	2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
Uporaba v čitalnici			21899 ⁶		24452	
Rezervacije	1808	1559	1977	1781	2617	147

Preglednica 9: Uporaba kataloga knjižnice (OPAC)

⁶ V knjižnici smo konec leta 2008 začeli beležiti uporabo gradiva v knjižnici. Gre za evidentiranje izposoje gradiva kot transakcije v čitalnici, ki za razliko od klasične izposoje ni zabeležena pod vpisno številko člana knjižnice.

Storitve	2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
OPAC katalog- priklop – število	7981	7786	10652	8806	13955	158
OPAC katalog- Iskanje – število	16740	14910	26854	19501	33715	173
OPAC katalog- Izpisi- število	20549	20685	38376	26536	48887	184

Preglednica 10: Storitve Biblioфона 2009/2010

Storitve	2009	2010	IND %
Število klicev	615	748	122
Število podaljšav	198	381	192
Število podaljšanih gradiv	625	1365	218
Število nepodaljšanih gradiv	78	181	232

Preglednica 11: Podporne storitve - obveščanje preko biblioфона

Naročeni SMS-i	SMS- i na zahtevo	Skupaj SMS- sporočila
2237	80	2317

V skladu z uredbo o osnovnih storitvah je knjižnica zagotavljala storitve in dejavnosti za ciljne skupine uporabnikov v obeh enotah knjižnice ter izposojajo gradiva na dom s pomočjo potujoče knjižnice:

Potujoča knjižnica

CILJI: zagotoviti občanom, ki živijo v bolj oddaljenih krajih občine, dostopnost do osnovnih knjižničnih storitev: izposoje, rezervacije, podaljšanje gradiva.

REALIZACIJA: Mestna knjižnica Piran je zagotavljala občanom dostopnost do gradiva s pomočjo potujoče knjižnice Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper na osnovi letne pogodbe financiranja. Na območju občine Piran je ta obiskovala 5 postajališč, in sicer: Novo vas, Sečovlje, Sečovlje- šola, Strunjan in Sveti Peter. Iz Preglednice 12 je razvidno članstvo, izposoja in obisk potujoče knjižnice v letu 2010⁷.

Preglednica 12: Potujoča knjižnica na območju občine Piran v letu 2010

POSTAJALIŠČE	ČLANI (vsi aktivni)	ČLANI (od tega- mladina)	ČLANI (novo vpisani)	IZPOSOJA	od tega izposoja mladina	OBISKI	od tega obiski mladina
1 Nova vas	6	3	0	27	27	29	23
2 Sečovlje	15	4	1	217	34	50	14
3 Sečovlje šola	26	15	3	528	190	143	76
4 Strunjan	29	19	8	655	331	162	86
5 Sveti Peter	21	13	5	649	276	139	89
Skupaj	97	54	17	2076	858	523	288

Potujoča knjižnica Osrednje knjižnice srečka Vilharja Koper je v občini Piran oskrbovala tudi posebno zbirko v prostorih Italijanske osnovne šole Lucija, kjer si je 39 članov izposodilo na dom 804 enot gradiva in obiskalo knjižnico 338-krat.

Dejavnosti za otroke do 15. leta

CILJI: zagotavljanje kakovostnih dejavnosti in projektov na področju spodbujanja bralne kulture, informiranja in informacijskega opismenjevanja ter izobraževanja.

OCENA DOSEŽENIH CILJEV: Načrtovani količinski in vsebinski cilji na področju spodbujanja bralne kulture, informacijskega izobraževanja so bili doseženi in preseženi, kot je razvidno iz Preglednice 13 in pregledov dejavnosti za ciljne skupine uporabnikov posebej za Piran in posebej za Lucijo (Priloga 1, Priloga 2).

Preglednica 13: Načrtovane in realizirane aktivnosti na področju bralne kulture 2010 – za otroke do 14. leta (skupaj Piran in Lucija)

⁷ Podatke za letno poročilo o delu potujoče knjižnice nam posreduje Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper.

DEJAVNOSTI	NAČRTOVANO	REALIZIRANO	IND %
Pravljичne ure	58	63	109
Priložnostne razstave	18	34	189
Srečanja z ustvarjalcem	2	6 (za 9 skupin)	300
Projekti BK	3	4	133
SKUPAJ	81	107	132

Knjižnica je v sodelovanju z vzgojno-izobraževalnimi ustanovami v občini in širše nudila mladim uporabnikom skupinske oblike informacijskega izobraževanja s tem, da jih je seznanjala s postavitvijo gradiva, uporabo računalniškega kataloga oz. iskanjem gradiva. Zabeležili smo 32 skupinskih obiskov predšolskih otrok in šolarjev v knjižnici ter izvedli 2 učni uri.

Projekt Slovenski knjižnično-muzejski MEGA kviz, šolsko leto 2009/2010

MEGA kviz je v letu 2010 obravnaval znamenite Slovence in Slovenke ter njihove spominske hiše: Barona Jurija Vego in Vegovo domačijo v Zagorici, Frana Erjavca in razstavi v Ljubljani in Novi Gorici, Valentina Vodnika in Vodnikovo domačijo v Ljubljani, Almo Karlin in njeno spletno domovanje, Giuseppeja Tartinija in Tartinijevo hiša v Piranu.

Kviz je bilo mogoče reševati na spletni strani www.koz.si/megakviz.od oktobra do marca.

Mestna knjižnica Piran je pri reševanju kviza sodelovala s šolsko knjižnico OŠ Cirila Kosmača. Tretji sklop kviza (Valentin Vodnik) je reševala skupina 11 učencev v medpredmetni povezavi s slovenščino. 5. sklop (Giuseppe Tartini) so v medpredmetni povezavi z glasbeno vzgojo reševali vsi učenci 7. razreda, skupaj 41 učencev. Tri učence smo izžrebali v Mestni knjižnici Piran.

Projekt Moja naj knjiga 2010

CILJ projekta je spodbujanje branja in zanimanja za kakovostno mladinsko leposlovje.

V nacionalni akciji, ki poteka že od leta 1998, se podeljuje priznanje po izboru mladih bralcev, in sicer v dveh kategorijah: za najljubšo slovensko mladinsko knjigo in za najljubšo v slovenščino prevedeno mladinsko knjigo. V akciji so lahko sodelovali vsi otroci iz osnovnih šol v občini Piran, ki so knjigo sami prebrali. Glasovanje je potekalo v knjižnici ob

individualnih in skupinskih obiskih šolarjev. V knjižnico je prispelo 128 glasov, ki jih je prek spleta www.naj-knjiga.si oddal registrirani mentor.

Projekt Pravljične luči v Luciji

CILJ projekta: omogočiti doživetje kakovostne pripovedovane besede s pomočjo vrhunskih pravljíčark, ki bi otrokom posredovale modrosti in sporočila skozi slovenske ljudske pravljíce različnih slovenskih pokrajin, ki jim same pripadajo.

REALIZACIJA: v okviru projekta, ki ga je denarno podprla Javna agencija za knjigo RS Slovenije, se je v lucijski knjižnici zvrstilo nekaj zanimivih dogodkov: najprej nas je obiskala pravljíčarka, pevka in zbirateljica ljudskega blaga Ljoba Jenče, nato pa večkrat nagrajena pesnica in pisateljica za otroke ter odlična pripovedovalka ljudskih zgodb, Anja Štefan. Miklavževanju pa smo se pridružili z večerom istrskih pravljíc in legend, ki so nam jih skozi besedo, glasbo in sliko pričarali ustvarjalci Kristina Menih, Marino Kranjac in Fulvia Zudič. Projekt smo izvedli v sodelovanju z OŠ Lucija, OŠ Cirila Kosmača Piran in vrtcem Morje iz Lucije.

Projekt Rastem s knjigo

CILJI nacionalnega projekta so promocija vrhunskih domačih ustvarjalcev mladinskega leposlovja, spodbujanje motivacije za branje in njihovega obiskovanja splošnih knjižnic, motivacija založnikov k večjemu vključevanju sodobnih slovenskih piscev v založniške programe.

REALIZACIJA: Nacionalni projekt Rastem s knjigo se je v letu 2010 razširil tudi na srednješolce, ki so ob obisku knjižnice prejeli knjigo Slavka Pregla Geniji brez hlač. Piransko knjižnico je obiskalo 73 dijakov (3 skupine) Gimnazije Piran, kjer jim je bila v okviru informacijskega izobraževanja predstavljena knjižnica, storitev Moja knjižnica ter servis COBISS/OPAC, v okviru bralne kulture pa predstavljen pisatelj Slavko Pregl, Ogledali so si tudi video predstavitev pogovora s pisateljem. V okviru projekta za sedmošolce je knjižnico obiskalo 68 sedmošolcev iz OŠ Lucija, ki so ob obisku prejeli knjigo Toneta Pavčka Majnice: fulaste pesmi.

Obisk ostalih skupin načrtujemo do konca šol. leta 2010/2011.

Odrasli

CILJI: zagotavljanje kakovostnih dejavnosti in projektov na področju spodbujanja bralne kulture, informiranja in informacijskega opismenjevanja za odrasle. Operativni cilji: 6 srečanj z ustvarjalci oz. predstavitev knjižnih novosti; 20 priložnostnih razstav; individualna pomoč in izobraževanje pri uporabi in iskanju informacijskih virov, brezplačen dostop do e-vsebin: spletno učenje osnov računalniške pismenosti; projekt Srečanja v Piranu.

OCENA DOSEŽENIH CILJEV: realizacijo doseženih ciljev prikazuje Preglednica 14, vsebinski opis je v prilogi poročila *Dogodki in prireditve 2010*.

Preglednica 14: Načrtovane in realizirane dejavnosti na področju bralne kulture in inform. v letu 2010 – za odrasle (skupaj Piran in Lucija)

DEJAVNOSTI	NAČRTOVANO	REALIZIRANO	IND %
Prireditve, predstavitve, predavanja, ...	6	19	316
Priložnostne razstave	20	33	165
Projekti	4	5	100
SKUPAJ	30	56	187

Knjižnica je izvedla tudi 10 skupinskih oblik Informacijsko izobraževanja in informiranje za skupine srednješolcev in odraslih ter nudila 555 uporabnikom individualno pomoč (izobraževanje) pri uporabi kataloga, baz podatkov, e-pošte ipd.

Projekt Srečanja v Piranu (4. leto)

CILJ: zagotoviti občanom dostop do vseh vrst informacij, ki so nastale v lokalni skupnosti ali pa so zanjo pomembne. Operativni cilj: organizacija 3 srečanj.

REALIZACIJA: cilji so bili doseženi, saj smo v okviru projekta predstavili zanimive osebnosti: dr. Anuško Ferligoj, pokojnega dr. Miroslava Pahorja in Slobodana Simiča-Simeta.

Predstavitve so spremljale projekcije fotografskega in drugega gradiva in priložnostne razstave. Dogodek smo tudi posneli oz. digitalizirali za potrebe domoznanske zbirke.

Projekt bralne kulture za odrasle Primorci beremo (2. leto)

V projektu, ki je potekal v piranski knjižnici drugo leto, je sodelovalo 70 bralcev, kar je manj kot leta 2009, ko jih je bilo 90. S seznama 60 naslovov knjig Primorci beremo so si bralci 372-krat izposodili knjige: 229-krat v Luciji in 143-krat v Piranu. Bralcev, ki so uspešno končali projekt, torej prebrali 6 knjig ali več, je bilo letos 18 (14 leta 2009). Zaključne prireditve se je udeležilo 11 nagrajenih bralcev.

Projekt - vseživljenjsko učenje v okviru partnerskega projekta Center vseživljenjskega učenja Obalno-kraške regije (večletni projekt)

CILJI PROJEKTA: zagotavljanje brezplačnega dostopa do novih znanj in podpora formalnim in neformalnim oblikam izobraževanja.

REALIZACIJA: v sodelovanju z Ljudsko univerzo Koper smo za zainteresirane uporabnike izvedli brezplačen tečaj »Osnove digitalne fotografije«. Udeleženci tečaja so svoje izdelke razstavili v knjižnici v tednu vseživljenjskega učenja, od 17. do 21. maja 2010.

Na posvetu Kulturni mozaik in vseživljenjsko učenje, 20. maja 2010, kjer so različne institucije iz Obale predstavljale primere dobrih praks na področju medkulturnega dialoga in aktivnega državljanstva, smo predstavil tudi naše izkušnje na tem področju.

Založniški projekt - izdaja strokovne publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana

CILJI: podpiranje, zagotavljanje in promocija kulturnega sporočila, ki je nastalo v lokalni skupnosti ali je zanjo pomembno, ter spodbujanje bralne kulture; obogatitev domoznanske zbirke; kakovostno promocijsko gradivo za knjižnico.

REALIZACIJA: knjižnica je izdala in založila 800 izvodov dvojezične publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana = I sette tesori librari di Pirano. Pri nastajanju publikacije je sodelovalo sedem institucij v Piranu. Knjižnica je pridobila za projekt tudi donatorska sredstva, kar je omogočilo tudi spletno slovensko-angleško izdajo publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana = Seven book treasures of Piran, ki je objavljena na portalu Digitalne knjižnice Slovenije. Publikacija je bila domači javnosti predstavljena oktobra.

Projekt Knjiga za vsakogar

Knjižnica se je v letu 2010 pridružila projektu v okviru programa Ljubljana - svetovna prestolnica knjige, katerega cilj je prodaja vrhunskih knjig po simbolični ceni 3 EUR. Projekt bo trajal do aprila 2011. Projekt se zelo uspešno izvaja v obeh enotah knjižnice.

POVZETEK DEJAVNOSTI ZA CILJNE SKUPINE UPORABNIKOV

Število vseh prireditev, kulturnih dogodkov, skupinskih oblik izobraževanja ter izvedenih projektov v letu 2010 se je, v primerjavi s triletnim povprečjem, povečalo, kar je tudi rezultat načrtnega povezovanja in partnerskega sodelovanja z entitetami v lokalni skupnosti in širše

(Preglednici 15, 16). Prireditve in kulturni dogodki v obeh enotah knjižnice so bili odmevni tudi v medijih (glej prilogo Bibliografija Mestne knjižnice Piran 2010).

Preglednica 15: Število vseh prireditev, kult. dogodkov in skupinskih oblik dela z uporabniki glede na triletno povprečje

2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
119	135	146	133	217	163

Preglednica 16: Število realiziranih projektov glede na triletno povprečje

2007	2008	2009	Povprečje 07/08/09	2010	IND %
6	7	8	7	9	129

2.3 Program izvajanja nalog splošne knjižnice za pripadnike italijanske narodne skupnosti za leto 2010

Letni cilji so obsegali naslednje vsebine:

Dodatni nakup knjižničnega gradiva in informacijskih virov ter strokovna obdelava gradiva

CILJI: oblikovanje prepoznavne in aktualne zbirke leposlovnega in strokovnega gradiva v italijanskem jeziku, ki bo privlačna tako za pripadnike NS kot tudi za druge uporabnike knjižnice; obogatitev domoznanske zbirke z novim gradivom, ki je dostopno le v italijanskem jeziku.

Obseg in vsebina: v okviru dodatnega nakupa nakup 70 enot gradiva za potrebe NS; strokovna obdelava in oprema gradiva.

REALIZACIJA: v okviru dodatnega nakupa je bilo nakupljeno 163 enot gradiva oz. 104 naslovov. Prirast gradiva v italijanskem jeziku v letu 2010 je znašal 493 enot (od tega 264 enot redni in dodatni nakup, 217 enot dar, 12 enot lastna izdaja). Nakupljeno in pridobljeno gradivo je bilo v celoti strokovno obdelano, postavljeno v prostem pristopu, informacijsko dostopno v lokalnem in vzajemnem katalogu ter na spletni strani knjižnice.

Zagotavljanje komuniciranja v jeziku NS

CILJ: Zagotavljanje govornega in pisnega komuniciranja v italijanskem jeziku.

Obseg in vsebina: priprava, izdelava dvojezičnih napisov, informativnih sporočil, vabil, promocijskega materiala; prevodi leposlovnih besedil za potrebe izvajanja programa za ciljno skupino otrok.

REALIZACIJA: komuniciranje v jeziku NS je bilo v vseh oblikah zagotovljeno. V italijanski jezik so bila prevedena informativna sporočila, vabila; ažurirane so bile spletne strani knjižnice v italijanskem jeziku (katalog informacij javnega značaja).

Bralna kultura, knjižnična vzgoja in informacijsko opismenjevanje

CILJI: spodbujanje in promocija branja, zagotavljanje kakovostnih dejavnosti za pripadnike NS; povezovanje otrok obeh narodnosti ob skrbno načrtovanih vsebinah in izpeljavah projektov; zagotavljanje individualnih in skupinskih oblik informacijskega opismenjevanja in izobraževanja uporabnikom NS. Operativni cilji: srečanje z ustvarjalcem NS (za odrasle); projekti BK- za otroke, pravljичne ure v italijanskem jeziku za otroke; indiv. informacijsko izobraževanje.

REALIZACIJA: načrtovani operativni cilji in drugi cilji so bili doseženi.

V sodelovanju s Skupnostjo Italijanov »Giuseppe Tartini« in Samoupravno skupnostjo italijanske narodnosti smo 20. decembra 2010 pripravili predstavitev dvojezične knjige o piranskem fotografu, ki je ustvarjal na prelomu med 19. in 20. stoletjem: Škerlič, Lea: »Alfredo Pettener e la fotografia del Litorale – Alfredo Pettener in obalna fotografija«. Knjiga, ki jo je izdala Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola, je predelava diplomskega dela avtorice Lee Škerlič, za katerega je dobila študentsko Prešernovo nagrado. Z avtorico sta se na prireditvi pogovarjala Silvano Sau in Slobodan Simič Sime. Po predstavitvi knjige je sledila otvoritev razstave v Tartinjevi hiši. Otroci so v okviru šolskega leta vsako tretjo sredo poslušali pravljice v italijanskem jeziku. Povprečno je bilo po 14 število otrok na pravljичnih urah v italijanskem jeziku. V okviru projekta Pravljične luči v Luciji se je 20 otrok it. oddelka vrtca Morje udeležilo pravljичne ure z Anjo Štefan. Knjižnico Lucija pa je obiskal vrtec La Cocinella. Knjižničarji so nudili tudi individualno pomoč pri iskanju in uporabi baze SINPIR in SIKPIR.

Usposabljanje zaposlenih za delo s pripadniki NS

CILJ: kakovostno izvajanje dejavnosti za NS.

REALIZACIJA: udeležili smo se strokovnega posvetov in posvetovanj, ki jih pripravlja območna knjižnica, ter prireditev, ki jih pripravlja NS, ter pridobljena znanja in informacije vnašali v vsakdanje delo z uporabniki NS.

Strokovno in kulturno sodelovanje z matičnim narodom

CILJ: vzdrževanje in poglobljanje strokovnih stikov, navezava novih stikov in izpeljava načrtovanih skupnih projektov.

REALIZACIJA: stiki so se v letu 2010 vzdrževali na podlagi e-komunikacije, zlasti v okviru projekta Diversibilità a rete Publica Lettura iz Sardinije.

Druge dejavnosti za pripadnike NS

a) Strokovna obdelava knjižnice NS (osnovna zbirka):

CILJI: nadaljevanje projekta zagotovitve informacijske dostopnosti baze SINPIR za vse ciljne skupine uporabnikov. Vsebina in obseg: načrt za strokovno in čimbolj optimalno postavitev gradiva knjižnice NS, strokovna obdelava okoli 500 naslovov gradiva; komuniciranje ter urejanje zadev z bibliografskim servisom IZUM.

REALIZACIJA: Cilji so bili doseženi in preseženi. Vsebinsko in formalno je bilo obdelanih ter inventariziranih 771 naslovov gradiva (808 enot gradiva), od tega kreiranih zapisov 511, kopiranih pa 126. Vse gradivo je bilo tudi opremljeno. Za normativno datoteko avtorskih značnic in kazalk je bilo kreiranih 264 zapisov.

Pomagali smo tudi pri opremi znanstvenih publikacij v italij. jeziku, ki jih izdajajo entitete NS, z UDK vrstilci.

Ob koncu leta 2010 je bilo stanje zbirke v OPAC katalogu baze SINPIR: 3102 naslovov oz. 3344 enot gradiva. Ocenjujemo, da je neobdelanih še okoli 2000 enot.

b) Projekt strokovne obdelave knjižne zapuščine Diega de Castra (osebna zbirka)

CILJI: strokovna obdelava zapuščine oz. osebne zbirke Diega de Castra v sistemu COBISS in s tem zagotavljanje njene informacijske dostopnosti za raziskovalne in druge namene; evalvacija in aktualizacija zbirke. Vsebina in obseg: nadaljevanje večletnega projekta strokovne obdelave knjižne zapuščine Diega de Castra. Strokovna obdelava okoli 600 naslovov gradiva; druge aktivnosti povezane z obdelavo.

REALIZACIJA: v sistemu COBISS2 in COBISS3 je bilo strokovno obdelano- kreirano 627 naslovov gradiva. Obdelava je vključevala normativno kontrolo in opremo gradiva s postavitvenimi podatki in črtno kodo. Pripravilo se je tudi gradivo za skladiščenje, odpravljene so bile nekatere napake iz prvega popisa, opravljene so bile vse aktivnosti, ki jih je v letu 2010 od članic zahteval nacionalni bibliografski servis IZUM. Sodelovali smo tudi pri načrtovanju nove postavitve zbirke.

2.4 Materialni in drugi pogoji za izvedbo programov in projektov v letu 2010

Nakup opreme

V letu 2010 smo nakupili naslednjo načrtovano IKT in knjižnično opremo:

- knjižnična oprema: 2 vozička za bukvarnico (Piran, Lucija), regal za revije (Piran), regal DVD gradivo (Lucija), 2 uničevalca papirja (Piran), vitrina za posmrtno masko C. Kosmača;
- IKT oprema: 4 PC-ji (Piran), 1 prenosni PC (Lucija), 4 monitorji (2 Lucija, 2 Piran), 1 multifunkcijska naprava - tiskalnik, skener, kopirni stroj (Lucija), brezžični mikrofoni (Lucija), 1 skener (Piran), NComputing rešitev s 4 priključki U170 (Piran).

Tekoče vzdrževanje

Knjižnica je v letu 2010 tekoče vzdrževala objekte v upravljanju ter naprave v teh objektih: dvigalo, vrata, požarno opremo v piranski knjižnici, ter knjižnično, IKT in drugo opremo knjižnice.

Izobraževanje zaposlenih in kadrovski pogoji

CILJI: kakovost in usposobljenost knjižničnega osebja, obvladovanje sprememb, izvajanje dejavnosti v skladu s predpisi in standardi, rast in razvoj dejavnosti.

REALIZACIJA: v letu 2010 je bilo v knjižnici 12 zaposlenih, 1 strokovni knjižničarski delavec za določen čas, zaradi nadomeščanja delavke na daljši bolniški odsotnosti.

V letu 2010 so se strokovni in drugi delavci udeležili različnih oblik izobraževanja in izpopolnjevanja: izobraževanja za pripravo na strokovni izpit (1 delavec), seminar nabava knjižničnega gradiva (2 delavki), posvetovanje Knjižnica po mojem okusu (1 delavka), tečaj COBISS/Izpisi-Statistika (1 delavka), Posvetovanje ZBDS - Sekcija za splošne knjižnice (1 delavka), delavnica Rastemo skupaj (1 delavka), Zborovanje Društva bibliotekarjev Primorske (1 delavka), posvet Kulturni mozaik in vseživljenjsko učenje (1 delavka), delavnice Priprava, izdelava in uporaba e-učnih vsebin (1 delavka), izobraževanje sodelavcev nacionalnega projekta Knjige za vsakogar (1 delavka), konferenca Od knjižne police do spleta (1 delavka), predstavitev portala GVIN (2 delavca), predstavitev portala IUS-INF (1 delavka). Dve delavki sta strokovne kompetence uspešno pridobili tudi z učenjem na daljavo, z vključitvijo v e-izobraževanje nacionalnega bibliografskega servisa – Instituta za informacijske znanosti Maribor.

Notranja revizija poslovanja

Knjižnica je v letu 2010 izvedla načrtovano notranje revidiranje poslovanja za leto 2009, ki ga je izvedla revizijska hiša Borera, d.o.o. iz Maribora. Načrt notranje revizije je vključeval:

- a) preveritev delovanja notranjih kontrol na podlagi organizacijske strukture in internih aktov in
- b) preveritev delovanja notranjih kontrol na računovodsko-finančnem področju.

Cilj notranje revizije je bil odkriti morebitne nepravilnosti ali pomanjkljivosti na tem področju z namenom, da bi jih odpravili, s tem izboljšali poslovanje in zmanjšali tveganja pri doseganju ciljev. Revizija je potekala od 16. 6. 2010 do 13. 7. 2010. Po opravljeni reviziji je

direktorica na podlagi priporočil notranje revizije dopolnila pravilnik o računovodstvu in pravilnik o blagajniškem poslovanju ter pripravila priporočena navodila. Glede na ugotovitev revizorjev, da v poslovnih knjigah niso izkazane nepremičnine na Župančičevi 4, je direktorica zaprosila občino za ustrezno podlago za evidentiranje teh nepremičnin, kar je ustanoviteljica v letu 2010 tudi storila. Računovodstvo, ki ga za knjižnico pogodbeno izvaja Serin d.o.o., je odpravilo tudi ugotovljeno nepravilnost pri izkazovanju prihodkov iz nepridobitne dejavnosti in posledično obveznosti za davek od dohodka pravnih oseb ter druge ugotovljene pomanjkljivosti.

3. STRNJEN PREGLED DOSEŽENIH CILJEV

1. Knjižnica je tudi letu 2010 sledila dolgoročnim ciljem na področju upravljanja, dopolnjevanja knjižnične zbirke. Pomembna je bila zlasti inventura celotnega knjižničnega fonda, ki je zelo povečala kakovost lokalnega kataloga, omogočila uvedbo nove storitve, kar se odraža tudi v povečanju uporabe knjižnice.
2. Ob upoštevanju vsebinskih kriterijev je bil realiziran in presežen tudi načrtovani nakup gradiva. Knjižnica je tudi v letu 2010 pridobila velik del gradiva (28 %) v obliki knjižnega daru občanov, uporabnikov knjižnice in institucij.
3. Knjižnica je izvedla načrtovane dejavnosti in projekte bralne kulture ter informacijskega izobraževanja za vse ciljne skupine uporabnikov v povečanem obsegu. Cilje je dosegala s sodelovanjem in povezovanjem z entitetami in posamezniki v lokalni skupnosti in širše.
4. Kulturni dogodki, ki jih je organizirala knjižnica, so vzbudili pozornost osrednjih in lokalnih medijev.
5. V celoti je bil realiziran letni program posebnih nalog splošne knjižnice za uporabnike italijanske narodnosti .
6. Z realizacijo založniškega projekta je knjižnica opozorila širšo javnost na bogastvo in pomen knjižne kulturne dediščine mesta Piran.
7. S kontinuiranim izobraževanjem in usposabljanjem zaposlenih ter z implementacijo novega znanja v delo (nove storitve) knjižnica dosega večjo učinkovitost in kakovost dela ter sledi spremembam v stroki in v okolju.
8. Vodstvo se odziva na priporočila revizorjev, saj je prepričano, da je notranje kontroliranje in revidiranje za knjižnico koristen proces, ki pomembno prispeva k doseganju ciljev knjižnice.

Štev. 89/11

Piran, 07. 2. 2011

Direktorica
Oriana Košuta Krmac



PRIREDITVE IN DOGODKI 2010

PREDSTAVITEV KNJIGE DARJE BOBEN BARDUTZKY, KURJA ŠOLA, MAČJA ŠOLA



Knjižnica Lucija je povabila na predstavitev knjige Darje Boben Bardutzky, Kurja šola, mačja šola, v sredo, 27. januarja 2010, ob 18. uri v prostore knjižnice, na Obalo 116. Avtorica je svoje poglede na šolo in učiteljski poklic predstavila v pogovoru z Darjo Matičetovo. Bil je prijeten večer!

RAZSTAVA SEDMOŠOLCEV OŠ LUCIJA V LUCIJSKI KNJIŽNICI

Sedmošolci OŠ Lucija so ob kulturnem prazniku pripravili razstavo z naslovom Koš, košara, kašura; slavnostno odprtje je bilo v petek, 5. februarja 2010, ob 17. uri v lucijski knjižnici. Razstavljeni izdelki so nastali v okviru projekta spoznavanja kulturne dediščine pri predmetu likovne vzgoje pod vodstvom pedagoginje Majde Bubnič. Razstava je bila na ogled teden dni.



OBISKI OTROK V LUCIJSKI KNJIŽNICI OB KULTURNEM PRAZNIKU

V lucijski knjižnici smo v tednu kulturnega praznika gostili skupine otrok iz OŠ Lucija, podružnice Strunjan, vrta La Coccinella in vrta Morje. Recitirali smo Župančičeve Mehurčke, si ogledali razstavo Prešernovih ilustriranih poezij ter skupaj zaigrali in zapeli.



S PESNIKOM GAŠPERJEM MALEJEM OB KULTURNEM PRAZNIKU



Ob kulturnem prazniku smo povabili na predstavitev druge pesniške zbirke Gašperja Maleja Rezi v zlatem. Prireditve je bila v četrtek, 11. februarja 2010, ob 18. uri v Knjižnici Lucija.

SREČANJA V PIRANU 2010

Prvo Srečanje v Piranu v letu 2010 je bilo v petek, 12. februarja, ob 18. uri v čitalnici knjižnice v Piranu. Naša gostja je bila nekdanja dijakinja piranske gimnazije, prof. dr. Anuška Ferligoj. Ugledno gostjo, ki je prejela številna priznanja za svoje znanstveno-raziskovalno delo, med drugim tudi naziv Ambasadorica Republike Slovenije v znanosti, je predstavila novinarka dr. Mojca Vizjak Pavšič.



NADALJEVANJE PROJEKTA RASTEM S KNJIGO

Tudi v letu 2010 nadaljujemo s projektom Rastem s knjigo. 26. januarja smo knjižnico in njene dejavnosti predstavili sedmošolcem Centra za usposabljanje E. Vatovec Strunjan. V multimedijški sobi so poslušali in si ogledali slovensko ljudsko pripovedko Čarobni mlinček ali Zakaj je morska voda slana.

15. februarja so nas obiskali sedmošolci OŠ Cirila Kosmača. Tudi njim smo predstavili knjižnico in naše dejavnosti, posebno pozornost pa smo namenili akciji Moja najljubša knjiga, ki jo izvajajo splošne in šolske knjižnice. Zadovoljni so ob zaključku prejeli knjižno darilo.



PUSTNA PRAVLJICA IN DELAVNICA

Pustni torek v lucijski knjižnici je bil vesel. Knjižničarka Vida je za otroke izdelala pustne maske, ki so jih po pravljici barvali in okraševali. Obiskala pa nas je tudi skupina maškar, s katerimi smo zapeli in zaplesali.



MED POČITNICAMI NA OBISKU V PIRANSKI KNJIŽNICI

Tako so otroci, ki preživljajo počitniške dneve v Epicentru v Piranu, priklicali pomlad v piransko knjižnico. Na obisku so prisluhnili pravljici Rumeno čudo in skupaj z Nado, Suzano in Simonom izdelali vsak svojo rožico.



SREČANJA V PIRANU



Mestna knjižnica Piran je povabila na večer spominov na dr. Miroslava Pahorja, v torek, 30. marca 2010, ob 19. uri v čitalnico knjižnice v Piranu. Njegov lik so nam v besedi in sliki predstavili hčerki Špela Pahor in Jezerka Beškovnik, gospa Mirela Arzenšek, dr. Vida Pahor Šadl, gospa Ilonka Hajnal in mag. Nadja Terčon iz Pomorskega muzeja Sergej Mašera iz Pirana. Večer je povezovala novinarka Branka Preden.

LUTKOVNA PREDSTAVA V KNJIŽNICI LUCIJA



Vzgojiteljice vrtca Ježek iz Lucije so v torek, 30. marca 2010, ob 18. uri v Knjižnici Lucija podarile otrokom posebno doživetje - lutkovno predstavo Mojca Pokrajculja, ki je napolnila knjižnico in razveselila prijatelje pravljčnih uric.

NATURATHLON 2009



Mestna knjižnica Piran je v četrtek, 8. aprila, povabila na predstavitev NATURATHLON 2009. Ultramaratonski kolesar mag. Andrej Zaman nam je predstavil svoje vtise s prireditve v počastitev 20-letnice padca železne zavese, na kateri je med drugimi dogodki 24 športnikov iz 6 evropskih držav prekolesarilo 1600 km od Madžarske do Francije.

POTOPISNO PREDAVANJE V LUCIJSKI KNJIŽNICI

Knjižnica Lucija in Hortikulturno društvo Portorož sta povabila na potopisno srečanje v petek, 16. aprila 2010, ob 18. uri v prostore lucijske knjižnice. Skozi sliko in besedo Ade Goljuf, Eve Slekovec in Brede Novak smo se sprehodili po Jemnu, zibelki arabske civilizacije.



OBISK IZ KNJIŽNICE dr. TONETA PRETNARJA TRŽIČ

V soboto, 17. aprila 2010, je obiskalo Piran in našo knjižnico 18 knjižničark in knjižničarjev iz Knjižnice dr. Toneta Pretnarja v Trzinu. Povedali smo jim nekaj zgodovinskih zanimivosti o Piranu, pokazali mestne znamenitosti, jim predstavili razvoj javnega knjižničarstva v Piranu in še posebej zgodovino naše knjižnice, jih popeljali na ogled knjižnice in jim predstavili naše zbirke, storitve in dejavnosti.



SREČANJE Z JANIJEM MLAKARJEM OB SLOVENSKIH DNEVIH KNJIGE



Mestna knjižnica Piran je ob dnevih knjige povabila na predstavitev romanov »Hladen golaž s toplim pivom«, »Najboljša kava je pri šiptarju« in drugih del pisatelja Janija Mlakarja. S pisateljem, ki živi in ustvarja v Piranu, o sebi pa pravi, da je "pisatelj, sanjač, gobezdač in neutrudni kritik vsega tistega, kar naredi 'izbrance' bolj enake med enakimi, in one druge, 'umazance', bolj umazane, kot so v resnici", se je pogovarjala novinarka Branka Preden.

SKRINJICA ŽELJA S STENOM VILARJEM

Ob slovenskih dnevih knjige smo otrokom v Lucijski knjižnici pripravili zabavo s Stenom Vilarjem, ki je iz skrinjice želja izvajal pesmi in čarovnije, ki so nasmejale in razveselile obiskovalce naših pravljičnih uric. Pravo malo gledališče med knjižnimi policami!



PIRANSKA KNJIŽNICA ZA OTROKE OB SLOVENSKIH DNEVIH KNJIGE

Sreda, 21. april ob 9. uri: lutkovna predstava Martin Krpan v izvedbi Lutkovne skupine UŠ.

"Mogoče pa na cesarskem dvoru ni vse tako, kot bi moralo biti ... Pa ne samo zaradi Brdavsca! Zdrava slovenska kmečka pamet in kanček mišic, pa osupnejo celo Dunajčani!"

Za učence 1., 2., 3., 4. razredov OŠ.

Petek, 23. april ob 11. uri: Boštjan Gorenc - Pižama, Odvratne rime

"Kritičen bralec, urednik mladinske literature, prevajalec, snovalec novih besed in slovenskih fantazijskih svetov, ljubitelj jezika in knjig, avtor zafrikantskih tekstov, moderator, improvizator, stand up Komikaza, raper, pravljičar, jezičen freestyler, ljubitelj humorja, igralec namiznih iger, še posebno strasten naseljevalec otoka Catan, človek s težo in brado."

Za učence 5., 6., 7. razredov OŠ.

V sodelovanju s knjigarno Libris!



PIRANSKA KNJIŽNICA ZA OTROKE OB SLOVENSKIH DNEVIH KNJIGE

Sreda, 21. april ob 9. uri: lutkovna predstava Martin Krpan v izvedbi Lutkovne skupine UŠ.

"Mogoče pa na cesarskem dvoru ni vse tako, kot bi moralo biti ... Pa ne samo zaradi Brdavsca! Zdrava slovenska kmečka pamet in kanček mišic, pa osupnejo celo Dunajčani!"

Za učence 1., 2., 3., 4. razredov OŠ.

ODDALJEN DOSTOP DO NEKATERIH ELEKTRONSKIH VIROV



Mestna knjižnica Piran omogoča oddaljen dostop do nekaterih elektronskih virov: Tax-fin-lex, Oxford reference itd., do katerih je možno dostopati od koder koli.

V prijavnico okence na <http://ezproxy.knjiznica-koper.si> vpišete številko vaše članske izkaznice in geslo, ki ga uporabljate za dostop do storitve »Moja knjižnica«. Če si gesla še niste izbrali, se oglasite pri informatorju. Za izhod uporabite povezavo

<http://ezproxy.knjiznica-koper.si/logout>.

TAX-FIN-LEX je spletni informacijski sistem z dokumenti iz davčnega, računovodsko-finančnega in pravnega področja.

OXFORD REFERENCE ONLINE je obsežen in celovit vir, ki vsebuje več kot 175 slovarjev in referenčnih del, ki zajemajo celoten spekter človeškega znanja.

OXFORD MUSIC ONLINE je vstopna točka do podatkovne zbirke Groove Music Online, ki je vodilni spletni elektronski vir s področja glasbe.

OXFORD ART ONLINE vsebuje besedila in slike vseh 36 zvezkov publikacije The Dictionary of Art.

KNJIGE ZA VSAKOGRAR TUDI V NAŠI KNJIŽNICI



Ljubljana je na svetovni dan knjige, 23. aprila 2010, za leto dni postala Svetovna prestolnica knjige. Gre za častni naslov, ki ga od leta 2001 UNESCO podeljuje različnim mestom po svetu za dosežke in v znak spodbude na področju promocije knjig in branja. Eden od projektov znotraj široko zastavljenega programa je tudi prodaja vrhunskih knjig po simbolični ceni 3 evre, ki bo trajala leto dni, do 23. aprila 2011. S povečanjem dostopnosti kvalitetne literature naj bi na nacionalnem nivoju nekoliko popravili nizko povprečje, ki ga Slovenci dosegamo v kupovanju knjig. Knjige prodajamo tudi v piranski in lucijski knjižnici, zaloga nekaterih pa je že skoraj pošla. Pohitite!

MED PREJEMNIKI PRIZNANJA THE WHITE RAVENS 2010 VANJA PEGAN IN FULVIA ZUDIČ S SLIKANICO TONIN



Največja knjižnica za mladinsko literaturo na svetu Internationale Jungenbibliothek iz Münchna vsako leto pripravi seznam mladinskih knjig z vsega sveta, ki so po mnenju njihovih strokovnih sodelavcev vredne posebne pozornosti in predstavljajo največje dosežke mladinske literature. Izbrane knjige so vključene v prestižni letni katalog The White ravens (Beli krokarji), ki zajema 250 knjižnih naslovov iz več kot 40 držav. Med Slovenci je letošnji beli krokar poletel v roke pisatelju Vanji Peganu in ilustratorki Fulvii Zudič za slikanico Tonin, ki jo je izdala naša knjižnica leta 2009. Čestitamo!

OBISK IZ KOPRA

V soboto, 8. maja so knjižnico obiskali učenci koprskih osnovnih šol ter njihovi starši in učitelji, vključeni v program Beremo in pišemo skupaj Središča Rotunda. Ob obisku Pirana so se ustavili tudi v naši knjižnici, kjer jih je bibliotekarka Nada popeljala po prostorih knjižnice, pokazala, kako deluje knjigomat, ogledali so si multimedijски prostor in pokukali v domoznansko zbirko. Živahni otroci so se razveselili predvsem mladinskega oddelka, kjer so jih na mizi čakale slikanice: take na otip, take, iz katerih skočijo živalice, glasovne in še mnoge druge.



UČNA URA V KOSMAČEVI SPOMINSKI SOBI

V Kosmačevem letu, ko mineva sto let od pisateljevega rojstva, smo v sodelovanju z učenci in učiteljicami Osnovne šole Cirila Kosmača pripravili prav posebno učno uro v Kosmačevi spominski sobi v Portorožu. Učno uro o pisatelju, kateremu je oče ob slovesu zastavil vznemirljivo vprašanje: "Ali si že pomislil, kaj boš počel v življenju? Nemara boš pa pisal? ... No, kdo naj zdaj to ve? Saj si star komaj dvajset let ... A, če boš pisal, bom res vesel." (Pomladni dan) Pisatelj se je preselil v Portorož leta 1956 in tu živel in ustvarjal do svoje smrti 1980. leta. To in še marsikaj zanimivega iz njegovega življenja je učencem predstavila bibliotekarka Nada Leban. Ogledali so si tudi slikovno gradivo, ki pripoveduje o avtorjevem življenju in prevode njegovih del v kar devetnajst jezikov.

Učenci so zapuščali sobo s prijetnimi občutki in se pomudili še na vrtu, kjer jih je pričakala ekipa TV Koper.

Posnetek dostopen na: <http://tvslo.si/#ava2.69288996>



PRIZNANJE ACS ZA PROMOCIJO ZNANJA IN UČENJA NATALIJI PLANINC



Ob tednu vseživljenjskega učenja, ki je potekal od 17. do 23. maja, so 14. maja v Radečah ob odprtju Festivala učenja podelili priznanje Andragoškega centra Slovenije za promocijo učenja in znanja za leto 2009 Nataliji Planinc, ki sta jo za priznanje predlagala Mestna knjižnica Piran ter Društvo ljubiteljev naravne in kulturne dediščine Anbot. V obrazložitvi priznanja so med drugim zapisali: "Natalija ne pozna ovir! Na noge je postavila mrežo uspešnih študijskih krožkov na Obali, ki so zaradi svoje kakovosti in povezanosti s potrebami socialnega zaledja prerasli v društvo. Delovanje društva Anbot je pod vodstvom Natalije Planinc preobrazilo Piran v pravo učečo se lokalno skupnost. Speče uličice so oživele - ne le ob semanjih dneh in na praznik sv. Jurija, temveč tudi med tednom, saj se člani društva ob vsakem prostem trenutku vračajo v restavratorski prostor in nadaljujejo začeto delo. Predsednica društva je postala osrednji spiritus agens na Obali."

Na spletni strani <http://vimeo.com/11867338> si lahko ogledate video predstavitev nagrajenke. Čestitamo!

NADALJUJEMO S PROJEKTOM RASTEM S KNJIGO

V četrtek, 13. maja, in v petek, 14. maja, so nas v okviru projekta Rastem s knjigo obiskali sedmošolci OŠ Vincenzo de Castro in OŠ Sečovlje. Večino časa so preživeli ob računalniku, kjer so spoznali delovanje kataloga COBISS. Ugotavljali so, ali lahko določeno knjigo dobijo oz. si jo izposodijo v knjižnici v Piranu ali v Luciji. Ogledali so si tudi spletno stran Mestne knjižnice Piran, domoznansko zbirko in multimedijso sobo.



PREDSTAVITEV KNJIGE MISLI O ŠPORTU VARSTVENO DELOVNEGA CENTRA KOPER

V četrtek, 13. maja, smo v lucijski knjižnici predstavili knjigo Misli o športu, v kateri so varovanci in varovanke Varstveno delovnega centra Koper razkrili svoja razmišljanja in utrinke, sodelovali pa so tudi znani slovenski športniki. Srečanje, obogateno tudi z razstavo, je povezovala Zora Mužinič, zaigrali pa so učenci Glasbene šole Piran.



POTOPISNO PREDAVANJE - ANGLIJA



Ste že bili v Veliki Britaniji? Pijete čaj, pa ne poznate bontona in pravil angleške čajanke? Kako se vozi po »napačni« strani, kakšna je tipična angleška hrana, življenjski utrip mesta in vasi? Vse to smo lahko ob projekciji izvedeli v četrtek, 20. maja, ob 18. uri v lucijski knjižnici. Na ogled je bila tudi manjša zbirka angleških funtov in starega kraljevega denarja. Številnim obiskovalcem je potovanje zanimivo predstavil Iztok Legat.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ UDELEŽENCEV TEČAJA "OSNOVE DIGITALNE FOTOGRAFIJE"



V Mestni knjižnici Piran smo v tednu vseživljenjskega učenja, od 17. do 21. maja 2010, pripravili razstavo fotografij udeležencev tečaja »Osnove digitalne fotografije«, ki ga je organizirala Ljudska univerza Koper v sodelovanju s točko vseživljenjskega učenja – Mestno knjižnico Piran. Brezplačen tečaj so v okviru dejavnosti Centra vseživljenjskega učenja Obalno-kraške regije sofinancirali Ministrstvo za šolstvo in šport, Evropski socialni sklad, Ljudska univerza Koper in Mestna knjižnica Piran.

PREDSTAVITEV PORTALA DLIB.SI



V petek, 21. maja, ob 11.00 uri je v multimedijški sobi Mestne knjižnice Piran potekala predstavitev portala dLib.si – Digitalne knjižnice Slovenije, ki v vaš dom prinaša pisne kulturne zaklade Slovenije, ki jih hranijo v NUK in drugih slovenskih knjižnicah. Hkrati vam omogoča dostop do aktualnih strokovnih člankov in drugih celotnih besedil.

NAGRADNI IZLET ZA ZLATE BRALCE



Medobčinsko društvo prijateljev mladine Ajdovščina že vrsto let v mesecu juniju pripelje devetošolce iz občin Ajdovščina in Vipava, ki so vsa osnovnošolska leta pridno prebirali knjige za bralno značko, na zaslužen nagradni izlet na slovensko obalo. Tudi letos jih je okoli sto obiskalo Kosmačevo spominsko sobo, kjer jim je bibliotekarka Nada pripovedovala o pisateljevem življenju in delu. Na vrtu so zlatim bralcem in mentorjem podelili priznanja in knjige.

OBRAZI MLADOSTI - RAZSTAVA OŠ LUCIJA



V lucijski knjižnici je bila dva meseca na ogled razstava izjemnih keramičnih izdelkov učencev OŠ Lucija. Ustvarjalci umetnin so učenci 6., 7. in 8. razredov, ki so pod vodstvom mentorja Roberta Čelića oblikovali več kot tisoč obrazov, ki se menjujejo v naših življenjih in oblikujejo naše osebnosti. Razstava je bila v avgustu na ogled tudi v piranski knjižnici.

PROJEKT RASTEM S KNJIGO V ŠOLSKEM LETU 2009/2010 JE KONČAN



Z obiskom sedmošolcev Centra za korekcijo sluha in govora smo zaključili projekt Rastem s knjigo v šolskem letu 2009/2010. Po ogledu knjižnice, knjigomata, multimedije in domoznanskega oddelka so učenci zadovoljni prejeli knjigo Pojdi z mano.

gostili uveljavljenega knjig poezije, kratkih Beremo ga lahko tudi v romana Kuharjeva gost tradicionalnega "Ljubljana - svetovna romana Sonja Polanc.

VEČER S SRBSKIM PISATELJEM SRĐANOM V. TEŠINOM



V Mestni knjižnici Piran smo v petek, 4. junija, ob 20.00 uri sodobnega srbskega pisatelja Srđana V. Tešina, ki je izdal več zgodb in romanov ter bil za svoje delo že večkrat nagrajen. slovenščini, saj je lani pri založbi Aleph izšel prevod njegovega prekletstva in druga grozodejstva. Tešin je bil sicer v Sloveniji festivala Živa književnost, ki je vključen v letošnji širši projekt prestolnica knjige". Z avtorjem se je pogovarjala prevajalka

PREDSTAVITEV NOVE KNJIGE BRUNA VOLPIJA LISJAKA



Mestna knjižnica Piran in Knjigarna Libris sta pripravili predstavitev nove knjige kapitana Bruna Volpija Lisjaka Tržaško morje: kraška obala, mesta in vasi: prezrti del zgodovine Slovencev, v torek, 15. junija 2010, ob 19.00 uri v čitalnici knjižnice v Piranu. Z nami sta bila avtor in prof. dr. Jože Pirjevec.

GOSTOVANJE DVEH ROMUNSKIH PESNIKOV



V četrtek, 24. junija 2010, smo v čitalnici Mestne knjižnice Piran gostili priznana romunska pesnika Iona Cristoforja in Romulusa Bucurja. Z avtorjema se je pogovarjala Petra Koršič. Dogodek je bil organiziran v sodelovanju z DSP.

POČITNIŠKE PRAVLJICE IN DELAVNICE

Otroci, ki preživljajo počitniške dneve v Epicentru v Piranu, so preživeli dopoldneva na mladinskem oddelku Mestne knjižnice Piran. Prvi dan so poslušali pravljico Leteča hišica, potem pa s pomočjo Nade, Suzane in Simona zgibali s tehniko origami vsak svojo hišico. Hišico so pobarvali, da ni bila siva in oknasta kot hišica iz pravljice Daneta Zajca, in razstavili.

Ob naslednjem obisku jih je Nada pričakala s pravljicama Najmanjši svetilničar in Reševalna odprava najmanjšega svetilničarja, na delavnici pa je vsak otrok izdelal svoj svetilnik.



DO ZDRAVJA S PRESNO HRANO



Knjižnica Lucija je v petek, 1. oktobra 2010 ob 19. uri povabila na predavanje z naslovom Do zdravja s presno hrano. Vesna Boroja je predstavila koristi presne hrane za zdravje in počutje in pojasnila, zakaj se je sama odločila za tak način prehranjevanja. Sledila je pokušina izvrstno pripravljenih presnih jedi.

OBISK KNJIŽNIČARK IN KNJIŽNIČARJEV IZ MARIBORA

V petek, 1. oktobra 2010, je obiskalo Piran in našo knjižnico 20 knjižničark in knjižničarjev iz Maribora, iz Mariborske knjižnice in Univerzitetne knjižnice Maribor. Predstavili smo jim razvoj javnega knjižničarstva v Piranu in še posebej zgodovino naše knjižnice, jih popeljali na ogled knjižnice in jim predstavili naše zbirke, storitve in dejavnosti.



LITERARNI VEČER V LUCIJSKI KNJIŽNICI

Literarni večer, na katerem je novo literarno društvo Knjižni krog predstavilo svoji prvi knjižni izdaji: zvočno knjigo »Nebo davnega poletja« Vanje Pegana in pesniško zbirko »Barve svetlobe« Denisa Rosande, je bil prav posebno doživetje. Zvočno knjigo, ki je izšla v koprodukciji z Založbo kaset in plošč RTV Slovenija, sta predstavila avtor zgodb Vanja Pegan ter pisateljica in radijska napovedovalka Mateja Perpar, ki je knjigi dala svoj glas. O pesniški zbirki, ki ji je bilo na tem večeru namenjeno največ časa, pa se je s pesnikom Denisom Rosando ob prebranih pesmih pogovarjal urednik društva Matej Juh.

Literarni večer je bil v sredo, 6. oktobra, ob 19. uri v Knjižnici Lucija. Novemu društvu smo nazdravili z izvrstnim vinom vinske kleti Černe iz Ankarana!

Posnetek: <http://tvslo.si/predvajaj/kultura-ob-22h/ava2.84547217/>



SPOMINSKI VEČER OB STOLETNICI ROJSTVA PISATELJA CIRILA KOSMAČA

Mestna knjižnica Piran in Slavistično društvo Koper sta ob stoletnici rojstva Cirila Kosmača povabila na spominski večer s pisateljevimi portoroškimi prijatelji v petek, 8. oktobra 2010, ob 18. uri v Kosmačevo hišo v Portorožu, Stara cesta 28. Spomine na pisatelja so obujali: Marjanca Lenassi, Dušan Puh, Marjan Tomšič in Silvo Fatur.



PIRANSKI GIMNAZIJCJI NA OBISKU

11. in 12. oktobra so nas obiskali dijaki 3. letnika Gimnazije Piran, ki sodelujejo v projektu Piran. Prvi dan smo jim predstavili domoznansko zbirko naše knjižnice, njen pomen, naloge, način dela in izposoje gradiva za študij. Naslednji dan je bila na vrsti kratka predstavitev knjižnice in odgovarjanje na vprašanja o knjižnici, ki so jih sestavili dijaki. Za zbirko gimnazijske knjižnice smo jim podarili publikacijo Sedem knjižnih zakladov Pirana –

I sette tesori librari di Pirano, ki jo je v tem mesecu izdala Mestna knjižnica Piran in v kateri so našli veliko podatkov, ki jih potrebujejo za projekt.



TRETJE SREČANJE V PIRANU

"V Piranu so hiše iz različnih časov, različnih barv, slogov, velikosti, ki stojijo tesno druga ob drugi in so si v oporo. Zamislimo si, kako bo lepo, ko jih bomo ljudje posnemali."
Slobodan Simič Sime

Mestna knjižnica Piran je ob občinskem prazniku z veseljem povabila na tretje Srečanje v Piranu v ponedeljek, 18. oktobra 2010, ob 19. uri v čitalnico knjižnice. Gost večera je bil Slobodan Simič Sime, priznani publicist in raziskovalec istrske ter piranske dediščine in tradicij. Z gostom se je pogovarjala Ksenija Petaros Kmetec. Večer je glasbeno popestril Gianni Collori, v razstavnih vitrini pa so bila na ogled vsa do sedaj izdana dela našega gosta.



UČENCI OŠ LUCIJA NA OBISKU

20. oktobra so imeli učenci osmih razredov OŠ Lucija kulturni dan, ki so ga posvetili 100-letnici rojstva pisatelja Cirila Kosmača. Ena skupina je ob tej priložnosti obiskala tudi lucijsko knjižnico, kjer so si ogledali razstavo Kosmačevih del, projekcijo o življenju Cirila Kosmača v Portorožu in film, posnet po njegovi noveli Tistega lepega dne. Druga skupina pa je obiskala pisateljevo spominsko sobo, kjer jim je bibliotekarka Nada slikovito predstavila zanimivosti iz pisateljevega življenja in dela.



PREDSTAVITEV NOVE PUBLIKACIJE MESTNE KNJIŽNICE PIRAN

20. oktobra smo v čitalnici knjižnice predstavili našo novo publikacijo z naslovom Sedem knjižnih zakladov Pirana. Z izdajo smo želeli v sliki in besedi, na enem mestu, strnjeno in na poljuden, informativen način prikazati knjižne zaklade Pirana, ki jih hranijo institucije v mestu: kapiteljska knjižnica, knjižnica Minoritskega samostana sv. Frančiška, knjižnica Inštituta za dediščino Sredozemlja, stara Biblioteca civica, galerijska knjižnica, osebna zbirka Diega de Castra in naša domoznanska zbirka. Prispevek na TV Koper Capodistria:
<http://tvslo.si/predvajaj/dobro-jutro-1-del/ava2.87270793/>



PRAZNIK ČEBELICE

Tudi v knjižnicah v Piranu in Luciji smo se pridružili prazniku Čebelice, ki ga obeležujemo 22. oktobra, na rojstni dan pisateljice Kristine Brenkove. Pripravili smo razstave novejših Čebelic, izložbeno okno v Piranu pa krasi izbor starejših izdaj. Seveda nismo pozabili tudi na prvo Čebelico, ki je izšla davnega leta 1953 - Rdečo kapico. Vsi otroci, ki so si v tem tednu v piranski knjižnici sposodili vsaj tri knjigice iz te zbirke, so prejeli vrečko in brošuro, ki jo je ob prazniku izdala založba Mladinska knjiga.



OTROCI MED JESENSKIMI POČITNICAMI V PIRANSKI KNJIŽNICI



Med jesenskimi počitnicami so se v kotičke mladinskega oddelka Mestne knjižnice Piran poskrili majhni duhci, ki so jih v knjižnici izdelali otroci med preživljanjem počitniških dni v Epicentru v Piranu. Na obisku so poslušali še pravljico o Bavbaru in se naučili odganjati strahce s pesmico.

O ZDRAVILNIH UČINKIH ALOJE V LUCIJSKI KNJIŽNICI

Lucijska knjižnica je v petek, 5. novembra, ob 18. uri v sodelovanju s Hortikulturnim društvom Portorož povabila na predavanje Claudie Ruzzier-Černe iz Parecaga, ki se ukvarja z vzgajanjem aloy - rastlin, ki so jih za zdravljenje uporabljali že Egipčani. Ob tej priložnosti so si lahko obiskovalci ogledali tudi razstavo knjig o zdravih rastlinah in alternativnih oblikah zdravljenja.



PREDSTAVA KD LUTKA V LUCIJSKI KNJIŽNICI

V torek, 9. 11. 2010, ob 18. uri se je v lucijski knjižnici predstavila skupina KD Lutka - ZKD Karol Pahor Piran pod mentorskim vodstvom Mimice Emeršič. Učenci so nam zaigrali tri lutkovne predstave: Tobija, Slon Balon in kača Suhača ter Na svidenje spomladi in zadovoljnemu občinstvu pokazali, kakšni mladi lutkarski mojstri so.



MESTNA KNJIŽNICA PIRAN OB DNEVU SLOVENSКИH SPLOŠNIH KNJIŽNIC

Mestna knjižnica Piran je ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic z veseljem povabila na predstavitev knjige Istra, Trst, Rijeka - tramvaj na starim razglednicama v četrtek, 18. novembra 2010, ob 18. 30 v čitalnico knjižnice v Piranu. Z avtorjem Milovanom Cemovičem in soavtorjem Slobodanom Simičem Simetom se je pogovarjala Ksenija Petaros Kmetec. Med obiskovalci sta bili tudi gospe Rozi Kandus in Milica Jan, ki sta pripovedovali o svojih vožnjah s piranskim tramvajem, ki je vozil od leta 1912 do leta 1953.



ARHITEKTURNA DELAVNICA ZA OTROKE

Kot spremljevalni dogodek 28. Piranskih dnevov arhitekture je v piranski knjižnici na praznični dan slovenskih splošnih knjižnic potekala arhitekturna delavnica za otroke. Po predstavitvi izvirne otroške slikanice o prostoru in arhitekturi z naslovom »Kje pa ti živiš?« avtoric dr. Žive Deu in Bare Kolenc ter ilustratorja Damijana Stepančiča so se otroci seznanili z različnimi načini bivanja in sami načrtovali tloris hiše. Delavnico so vodili študentje Fakultete za arhitekturo iz Ljubljane.



PRIMORCI BEREMO 2010



20. novembra se je zaključil projekt promocije branja slovenskih avtorjev Primorci beremo 2010, ki se je začel 20. junija. V tem času so imeli naši bralci v piranski in lucijski knjižnici rezerviran poseben kotiček s knjigami s seznama Primorci beremo - izbirali so lahko med 54 proznimi deli in 10 pesniškimi zbirkami. Projekt je uspešno zaključilo 18 bralcev - prebrali so vsaj 5 proznih del in eno pesniško zbirko. Knjižne nagrade so prejeli na zaključni prireditvi 3. decembra, ko nas je obiskal pisatelj in režiser Vinko Möderndorfer. Projekt je sofinancirala Javna agencija za knjigo RS.

NACIONALNI PROJEKT »RASTEM S KNJIGO SŠ 2010«

22. in 24. novembra 2010 nas je v okviru projekta »Rastem s knjigo SŠ 2010«, katerega namen je spodbuditi dijake prvih letnikov za branje slovenskih avtorjev in uporabo splošnih knjižnic, obiskalo 73 dijakov Gimnazije Piran. Bibliotekarka Ksenija Petaros Kmetec je zanje pripravila program s predstavitvijo Mestne knjižnice Piran in spletne strani knjižnice, predstavitev sistema COBISS/OPAC in storitve Moja knjižnica s praktičnimi vajami,

pogovor o pisatelju Slavku Preglu in ogled posnetka intervjuja s pisateljem o knjigi Geniji brez hlač, ki so jo dijaki prejeli v dar.

Projekt poteka v sodelovanju z Javno agencijo za knjigo RS, Ministrstvom za kulturo, Ministrstvom za šolstvo in šport in Združenjem splošnih knjižnic ob podpori drugih sodelavcev.



OBISK KNJIŽNIČARK IZ RADELJ OB DRAVI



V torek, 23. novembra 2010, je obiskalo Piran in našo knjižnico 8 knjižničark iz Knjižnice Radlje ob Dravi. Predstavili smo jim naše zbirke, storitve in dejavnosti ter projekcijo publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana – I sette tesori librari di Pirano, najnovejšo pridobitev iz založbe Mestne knjižnice Piran, ki bo odslej tudi na policah radeljske knjižnice.

ZAKLJUČEK PROJEKTA PRIMORCI BEREMO

Gost zaključne prireditve bralnega projekta Primorci beremo 2010 je bil slovenski pisatelj Vinko Möderndorfer. S pisateljem, ki je tudi pesnik, dramatik, esejist in z letošnjo Ježkovo nagrado okronani režiser, se je pogovarjala Sonja Polanc. Prireditve, na kateri so naši bralci, ki so najbolj pridno brali »Primorce beremo«, prejeli iz rok pisatelja priznanje in knjižno nagrado, je bila v petek, 3. decembra ob 18.30 v čitalnici piranske knjižnice. Prireditve je denarno podprla Javna agencija za knjigo RS.



USPEŠNO LETO ZA TONINA VANJE PEGANA IN FULVIE ZUDIČ



Prvo priznanje je Tonin, slikanica, ki jo je izdala Mestna knjižnica Piran leta 2009, požel spomladi, ko ga je največja knjižnica za mladinsko literaturo na svetu Internationale Jungenbibliothek iz Münchna vključila v prestižni letni katalog The White ravens (Beli krokarji) in tako uvrstila na seznam mladinskih knjig z vsega sveta, ki so po mnenju njihovih strokovnih sodelavcev vredne posebne pozornosti in predstavljajo največje dosežke mladinske literature.

Tonin je bil dobro ocenjen tudi pri naših strokovnjakih za mladinsko leposlovje. V priročniku za branje kakovostnih mladinskih knjig Ozvezdje knjiga, ki ga vsako leto pripravijo v Mestni knjižnici Ljubljana, si je po mnenju uredniškega odbora pridobil hruško kvalitete in se s tem uvrstil med dobre izdaje v letu 2009.

Še en odmev na knjigo pa je prispel iz Centa. Organizacijski odbor za podelitev nagrad »Fondazione Cassa di risparmio di Cento« je podelil Toninu posebno priznanje – knjiga s svojo vsebino in večjezičnostjo po mnenju žirije med mladimi bralci širi medkulturne vrednote.

Slikanico lahko po praznični ceni kupite v piranski in lucijski knjižnici

PRAVLJIČNE LUČI V LUCIJI: »SEDI K MENI, POVEM TI ENO PRAVLJICO«

V okviru projekta Pravljične luči v Luciji, ki ga je denarno podprla Javna agencija za knjigo RS Slovenije, se je v lucijski knjižnici zvrstilo nekaj zanimivih dogodkov: najprej nas je obiskala pravljíčarka, pevka in zbirateljica ljudskega blaga Ljuba Jenče, nato pa večkrat nagrajena pesnica in pisateljica za otroke ter odlična pripovedovalka ljudskih zgodb, Anja Štefan. Miklavževanju pa smo se pridružili z večerom istrskih pravljíc in legend, ki so nam jih skozi besedo, glasbo in sliko pričarali ustvarjalci Kristina Menih, Marino Kranjac in Fulvia Zudič. Projekt smo izvedli v sodelovanju z OŠ Lucija, OŠ Cirila Kosmača Piran in vrtcom Morje iz Lucije.



PROJEKT RASTEM S KNJIGO TUDI V ŠOLSKEM LETU 2010/2011

Z letošnjim šolskim letom se že petič vključujemo v vseslovenski projekt Rastem s knjigo, namenjen sedmošolcem. Tako so nas v torek, 14. decembra, v obeh enotah obiskali učenci OŠ Lucija. Najprej smo jim predstavili knjižnico kot informacijsko-izobraževalno središče kraja, nato pa so se lotili reševanja Mega kviza, ob katerem so spoznavali kulturno dediščino, znamenite Slovence in njihove spominske hiše: Kristino Brenkovo, Ivano Kobilco in Žigo Zoisa. Ogledali so si tudi posnetek intervjuja s Tonetom Pavčkom in poslušali nekaj izvirnih interpretacij poezije iz Pavčkove zbirke Majnice, ki so jo letos prejeli v dar.



RECEPT ZA LEPO KNJIGO

Lucijska knjižnica je z veseljem povabila na praznično srečanje, ki smo ga poimenovali Recept za lepo knjigo. Z nami sta bila kuharica in publicistka Emilija Pavlič s svojo novo knjigo in oblikovalec Tedy Grbec. Večer je popestril moški pevski zbor Pergula iz Sv. Petra, vodila pa Lea Kalc Furlanič.



GLEDALIŠKA PREDSTAVA ZA OTROKE V PIRANSKI KNJIŽNICI

V pravljícnem decembru smo našim otrokom, ki se vsako sredo pridružijo pravljíci v piranski knjižnici, pripeljali prav posebno predstavo. V goste smo povabili KUD Pirniče iz Medvod, ki so s senčnim gledališčem in Pravljico o nezadovoljni smrečici tako navdušili otroke, da so tudi sami sodelovali v predstavi. Bil je res praznični večer!



VEČER POSVEČEN PIRANSKEMU FOTOGRAFU ALFREDO PETTENERJU

Mestna knjižnica Piran je v sodelovanju s Skupnostjo Italijanov »Giuseppe Tartini« in Samoupravno skupnostjo italijanske narodnosti 20. decembra 2010 v svoji čitalnici pripravila predstavitev dvojezične knjige o piranskem fotografu, ki je ustvarjal na prelomu 19. in 20. stoletja: »Alfredo Pettener e la fotografia del Litorale – Alfredo Pettener in obalna fotografija«. Knjiga, ki jo je izdala Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola, je predelava diplomskega dela avtorice Lee Škerlič, za katerega je dobila študentsko Prešernovo nagrado. Z avtorico sta se na prireditvi pogovarjala Silvano Sau in Slobodan Simič Sime. Predstavitvi knjige je v Tartinijevi hiši sledila otvoritev razstave, ki bo na ogled do 20. januarja 2011 vsak dan, razen ob ponedeljkih, med 11. in 12. in 17. in 18. uro. Prireditve so finančno podprli: Ministrstvo za kulturo RS, Občina Piran in Adriatic Slovenia Zavarovalna družba d. d. Koper.



LUTKOVNA PREDSTAVA V LUCIJSKI KNJIŽNICI

V lucijski knjižnici je bila v torek, 21. 12. 2010, ob 17.00 uri praznična lutkovna predstava skupine KD Lutka - ZKD Karol Pahor Piran z igracami: Ukradeni nosek, Hrast stoletnik in Zajček Bosopetnik. Veselo je bilo!



PRIŠEL JE ŠE DEDEK MRAZ

Dedek Mraz je v veselem decembru obiskal otroke tudi v piranski in lucijski knjižnici. S košem ugank, veselja in presenečenj jih je razveseljeval v torek, 28. decembra v Luciji in v sredo, 29. decembra v Piranu. Bilo je veliko nasmejanih obrazov!



Iz spletne strani Mestne knjižnice Piran: <http://www.pir.sik.si/slo/prireditve>. Ureja Karmen Kodarin, bibliotekarka specialista

PREGLED DEJAVNOSTI ZA UPORABNIKE 2010 - ENOTA PIRAN

ODRASLI

Prireditve, predstavitve, srečanja

- 1 Srečanja v Piranu: dr. Anuška Ferligoj (12. feb.)
- 2 Srečanja v Piranu: spominski večer na dr. Miroslava Pahorja (30. marec)
- 3 Predstavitev projekta Naturathlon 2009 (8. april)
Predstavitev romanov Janija Malkarja
- 4 (april)
- 5 Srečanje s srbskim pisateljem Srđanom V. Tešinom (4. junij)
- 6 Predstavitev knjige Bruna Volpija Lisjaka Tržaško morje (15. junij)
- 7 Pogovor z romunskima pesnikoma Ionom Cristoforjem in Romulusom Bucurjem (24. junij)
- 8 Spominski večer ob stoletnici rojstva Cirila Kosmača (8.oktober)
- 9 Srečanja v Piranu: Slobodan Simič-Sime (18.okt.)
- 10 Predstavitev publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana (20.okt.)
- 11 Predstavitev knjige Istra, Trst, Rijeka-tramvaj na starim razglednicama (18.november)
- 12 Srečanje s pisateljem Vinkom Moderndorferjem (3.december)
- 13 Predstavitev knjige Alfredo Pettener e la fotografia del Litorale... (20. december)

Informacijsko izobraževanje, predavanja, organizirane predstavitve knjižnice in njene dejavnosti

- 1 Organizirani obiski (7)
- 2 Predstavitev postala dLib

Projekti

- 1 Vseživljensko učenje: Osnove digitalne fotografije (4) + razstava dig. fotogr.
- 2 Srečanja v Piranu
- 3 Primorci beremo
- 4 Založniški projekt: Sedem knjižnih zakladov Pirana: predstavitev publikacije (20. oktober)
- 5 Knjige za vsakogar

Priložnostne in druge razstave

1. Razstava ob svetovnem dnevu proti tobaku (19. januar - 04. februar)
2. France Prešeren (02. februar - 19.februar)
3. Stoletnica gledališča "Giuseppe Tartini" Piran : 1910- 2010 (26. marec - 09. april)
4. Knjige za vsakogar (maj-dec.)
- 5 Miroslav Pahor (30.marec - 09. april)
6. Knjige za vsakogar (april - december)
7. Knjiga Tonin - ob prejemu nagrade White Raven 2010 (19. april - 01. maj)
8. Svetovni dan Zemlje (22.april - 03. maj)
9. Knjige za vsakogar (april - december)
10. Teden rdečega križa - revščina (08. - 15. maj)
11. Razstava digitalnih fotografij (13. maj - 07. junij)
12. Teden Vseživljenskega učenja (17. maj - 23.maj)
13. Primorci beremo (junij - november)
14. Nagrada Kresnik 2010 - Tadej Golob Svinjske nogice (24. junij - 30. junij)

15. Zlatnik poezije 2010- Neža Maurer (15. julij - 21. avgust)
16. Razstava izdelkov KUD Korenina Aljoša Golubič (17. september - 31. december)
17. Boris Pahor (31. avgust - 20. september)
18. 100- letnica rojstva Cirila Kosmača (20. september - 09. oktober)
19. November - mesec preprečevanja zasvojenosti (november)
20. Novoletna razstavica (07. december - 07. januar)

OTROCI

Otroci – prireditve, predstavitve, srečanja z ustvarjalci

1. Lutkovna predstava (2)
2. Gledališka predstava: Odvratne rime R. Dahla (Boštjan Gorenc - Pižama)
3. Dedek Mraz v knjižnici (1)

Pravljice, delavnice

1. Pravljичne ure - slov. jezik (33)
2. Pravljичne ure -ital. j. (6)
3. Delavnice (5)

Informacijsko izobraževanje, učne ure, organizirane predstavitve knjižnice in njene dejavnosti

1. Vrtec na obisku (16)
2. Obisk učencev koprskih OŠ (središče Rotunda)
3. Učna ura v Kosmačevi hiši (2)
Zlati bralni značkarji iz Ajdovščine v Kosmačevi
4. hiši

Projekti bralne kulture

1. Rastem s knjigo
2. Mega kviz
3. Moja najljubša knjiga

Priložnostne in druge razstave

1. Zima, zima bela (05.januar- 05. februar)
2. Nam moč so dale rasti... (04. februar - 10.februar)
3. Prešernovi nagrajenci 2010 (09. februar - 24. februar)
4. Pust - čas za norčije (13. februar - 17. februar)
5. Znane ustvarjalke v otroški in mladinski literaturi (05. marec - 20. marec)
6. Poslanica ob 2. aprilu - Mednarodnem dnevu knjig za otroke (01.april - 05. april)
7. Andersenova nagrada 2010 (05. april - 30.april)
8. Dobitnik nagrade Izvirna slovenska slikanica 2010 - Matjaž Schmidt (09. april - 15. april)
9. Po pomladi diši (22. marec - 30. maj)
10. Nagrada Desetnica - Dim Zupan Hektor in male ljubezni (24. maj - 24. junij)
11. Hura!!!....Počitnice so tu! (12. julij - 01. september)
12. Obrazi mladosti -razstava keram. izdelkov učencev OŠ Lucija (14. julij - 16. september)
13. Po šoli diši (2. september - 14. september)
14. Bologna po Bologni - razstavljene nagrajene knjige 2010 8 03. september-10.oktober)
15. Saša Vegri 1934 - 2010 (06. september - 20. september)
16. Poslovil se je slikar in ilustrator Matjaž Schmidt (01.oktober - 14. oktober)

17. Ob 100- letnici rojstva pisatelja Cirila Kosmača(23. september - 20. oktober)
18. Večernica Bini Štampe Žmavc - Cesar in roža (07 oktober - 18. oktober)
19. Praznik Čebelice (22. oktober - 15. november)
20. 20. november - Dan slovenskih splošnih knjižnic (19. november - 25. november)
- Pravljичni december (03. december - 31.
21. december)

PREGLED DEJAVNOSTI ZA UPORABNIKE - ENOTA LUCIJA

ODRASLI

Prireditve, predstavitve, srečanja

- 1 Predstavitev knjige Kurja šola, mačja šola (27. januar)
- Odprtje razstave OŠ Lucija Koš, košara, kašura (5.
- 2 februar)
- 3 Predstavitev pesniške zbirke Gašperja Maleja (11. februar)
- Potopisno predavanje Jemen (16.
- 4 april)
- 5 Predstavitev knjige Misli o športu VDC Koper (13. maj)
- 6 Potopisno predavanje Anglija (20. maj)
- 7 Zavod za razvoj človekovih vrednot, delavnica (8. junij)
- 8 Predavanje Do zdravja s presno hrano (1. oktober)
- 9 Predstavitev literarnega društva Knjižni krog (6. oktober)
- 10 Predavanje Zdravilni učinki aloje (5. november)
- 11 Predstavitev Emilije Pavlič in Tedyja Grbca (15. december)

Informacijsko izobraževanje, predavanja, organizirane predstavitve knjižnice in njene dejavnosti

1. Organiziran obisk VDC Koper (2)

Priložnostne in druge razstave

1. Dan žena (marec)
2. Velika noč (marec)
- Teden RK in vseživljenjskega izobraževanja
3. (maj)
- Knjige za vsakogar (maj-
4. dec.)
5. Razstava izdelkov VDC Koper (maj)
6. Primorci beremo (junij-november)
7. Poletne barčice (julij-avgust)
- 97 let Borisa Pahorja
8. (avgust)
9. Knjige za vsakogar (april-december)
10. 100-letnica rojstva Cirila Kosmača (september)
11. Knjige o zdravi prehrani (oktober)
12. Nagrajene knjige (oktober)
13. Knjige o zdravilnih zeliščih (november)

Projekti

1. Primorci beremo
Knjige za
2. vsakogar

OTROCI

Otroci – prireditve, predstavitev, srečanja z ustvarjalci

1. Lutkovna predstava (3)
2. Gledališka predstava (1)
3. Dedek Mraz v knjižnici (1)

Pravljice, delavnice

1. Pravljične ure (24)

Informacijsko izobraževanje, učne ure,

organizirane predstavitve knjižnice in njene dejavnosti

1. Vrtec na obisku (13)
2. Šola na obisku (2)

Projekti bralne kulture

1. Projekt Pravljične luči v Luciji (6)
2. Projekt Rastem s knjigo (1)

Priložnostne in druge razstave

1. Ljudske pripovedke z vsega sveta (januar)
2. France Prešeren (januar-februar)
3. Razstava OŠ Lucija Koš, košara (januar)
4. Pustni čas (februar)
5. Nagrajeno mladinsko leposlovje (marec)
6. Novosti mladinski oddelek (april)
7. Razstava OŠ Lucija Od odpadka do umetnine (april)
8. Razstava OŠ Lucija Obrazi mladosti (maj-julij)
9. Teden otroka (oktober)
10. Knjige o jeseni (oktober)
11. Praznik Čebelice (oktober)
12. Pravljične luči v Luciji - slovensko ljudsko slovstvo (november)
13. Knjige o zimi in praznikih (december)

BIBLIOGRAFIJA 2010

1. Alfredo Pettener, 1862-1943, fotografo piranese. Solni cvet, dec. 2010, št. 16, str. 24, ilustr. [COBISS.SI-ID 3826103]
2. CEMOVIČ, Milovan, SIMIČ, Slobodan, PETAROS KMETEC, Ksenija. Tramvaj na starih razglednicah : Milovan Cemovič, Slobodan Simič Sime : [Piran, 18. novembra 2010]. Piran: Mestna knjižnica, 2010. 1 video DVD (PAL), barve, zvok. [COBISS.SI-ID 3878327]
3. Cento: Premio di letteratura per ragazzi menzione per "Tonin", di Vanja Pegan : nella commissione giudicatrice ancora una volta Mario Schiavato. Voce del pop., 13. sep. 2010, leto 66, št. 211, str. 11. [COBISS.SI-ID 3828663]
4. DOLNIČAR, Blaženka. Prvič v knjižnici. Leščur, št. 15, str. 7, ilustr. [COBISS.SI-ID 3833015]
5. E. G. Poletno branje na obalnih plažah : knjige, konec julija bo bibliobus na plažah Kopra, Izole in Pirana izposojal Žurnal24. [Tiskana izd.], 30. jun. 2010, št. 124, str. 6, ilustr. [COBISS.SI-ID 13292849]
6. IPAVEC, Maksimiljana. Beli krokar za slikanico Tonin : otroška knjiga Vanje Pegana in Fulvie Zudič na prestižnem seznamu. Primorske novice. [Tiskana izd.], 19. apr. 2010, leto 64, št. 89, str. 21, ilustr. [COBISS.SI-ID 3819191]
7. Jadralska legenda. Navigator navtika magazin, jan.-feb.-mar. 2010, let. 8, št. 32, str. 16, ilustr. [COBISS.SI-ID 3818679]
8. KALC FURLANIČ, Lea. Baron s Kosmačevine. Primorske novice. [Tiskana izd.], 12. okt. 2010, leto 64, št. 237, str. 17, ilustr. [COBISS.SI-ID 14677810]
9. KALC FURLANIČ, Lea. Baron s Kosmačevine v Portorožu. Bonbon, 9. nov. 2010, leto 5, št. 239, str. 24-25, ilustr. [COBISS.SI-ID 14701106]
10. KALC FURLANIČ, Lea. Misli o športu. Primorske novice. [Tiskana izd.], 26. maj 2010, let. 64, št. 119, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID 3818423]
11. KALC FURLANIČ, Lea. Piranski tramvaj ni ohranjen : predstavili so knjigo o istrskih tramvajih, ki so jih upodobili na starih razglednicah. Primorske novice. [Tiskana izd.], 23. nov. 2010, let. 64, št. 272, str. 6, ilustr. [COBISS.SI-ID 3814071]
12. KALMAN, Manuel. Po primorskih knjižnicah začetek projekta Primorci beremo 2010. Primorska.info, 2010, ilustr.
http://www.primorska.info/novice/8909/po_primorskih_knjiznicah_zacetek_projekta_primorci_beremo_2010. [COBISS.SI-ID 3872439]

13. Karavana z bibliobusom uspela : Osrednja knjižnica Srečka Vilharja v Kopru v sodelovanju z Mestno knjižnico Izola in Mestno knjižnico PiranPrimor. utrip, avg. 2010, leto 16, št. 198, str. 11, ilustr. [COBISS.SI-ID 13350705]
14. KEZUNOVIČ, Maša. Koprške ulice v znamenju knjig : včeraj se je na svetovni dan knjige zaključil projekt "Spirala-študentski knjižni festival". Primorska.info, 2010, ilustr. http://www.primorska.info/novice/8314/koprške_ulice_v_znamenju_knjig. [COBISS.SI-ID 3872183]
15. KEZUNOVIČ, Maša. Spirala - študentski knjižni festival : študentski knjižni festival se bo začel danes 20. aprila in bo potekal vse tja do petka 23. aprila. Primorska.info, 2010, ilustr. http://www.primorska.info/novice/8230/spirala_studentski_knjizni_festival. [COBISS.SI-ID 3830455]
16. KLEMŠE, Valentina, SKOK, Aleksej. Za družbo, v kateri bo prostor za vse : 2010 - evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti. Solni cvet, apr. 2010, št. 13, str. 16. [COBISS.SI-ID 3818935]
17. KODARIN, Karmen. Pojdimo v knjižnico!. Leščur, št. 15, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID 3832759]
18. KOŠUTA KRMAC, Oriana. Izkušnje in dejavnosti Mestne knjižnice Piran na področju spodbujanja medkulturnega dialoga. V: Kulturni mozaik in vseživljenjsko učenje : regionalni posvet, Koper, 20. 5. 2010. [S. l.: s. n.], 2010, str. 39-42. http://www.medkulturni-odnosi.si/images/stories/datoteke/brosura_koper.pdf. [COBISS.SI-ID 3860151]
19. KOŠUTA KRMAC, Oriana, LEŠNIK, Janja. Klepet ob kavi : Oriana Košuta Krmac. Koper: RTV Slovenija, Radio Koper, 2010. 1 CD (9 min), stereo. [COBISS.SI-ID 3879863]
20. KRAJNC, Adrijana. V Piranu se počuti kot v razširjeni družini. Primor. utrip, nov. 2010, let. 16, št. 201, str. 11, ilustr. [COBISS.SI-ID 3815863]
21. KRAJNC, Franc. Kurja šola, mačja šola : v lucijski knjižnici so predstavili novo knjigo. Primor. utrip, feb. 2010, let. 16, št. 192, str. 11, ilustr. [COBISS.SI-ID 3818167]
22. KRAJNC, Franc. Sedem knjižnih zakladov Pirana : ali ste vedeli, da se na majhnem območju mestnega jedra Pirana nahaja sedem knjižnic Primor. utrip, nov. 2010, let. 16, št. 201, str. 9, ilustr. [COBISS.SI-ID 3815607]
23. LEBAN, Nada. Arhitekturna delavnica za otroke. Solni cvet, dec. 2010, št. 16, str. 35. [COBISS.SI-ID 3825591]
24. LEBAN, Nada. Piranski dnevi arhitekture. Svetilnik, dec. 2010, let. 4, št. 2, str. 7, ilustr. [COBISS.SI-ID 3814327]

25. Libro e foto di Alfredo Pettener presentati a Pirano. Il mandracchio online, 2010, ilustr.
<http://www.ilmandracchio.org/modules.php?op=modload&name=News&file=article&sid=1577>. [COBISS.SI-ID 3871927]
26. Il Litorale sloveno nelle foto di Alfredo Pettener : alla Biblioteca civica di Pirano presentato il volume dedicato al maestro piranese. Panorama (Rij.), 31 dec. 2010, let. 57, št. 24, str. 5, ilustr. [COBISS.SI-ID 3833271]
27. MARSIC, Bojan. Spirala - študentski knjižni festival : Projekt "Spirala - študentski knjižni festival", ki ga prireja Resor za kulturo Študentske organizacije Univerze na Primorskem Podpalmo.si, 2010, ilustr.
[http://www.podpalmo.si/Novice/druSZba/Spirala_-
-_studentski_knjizni_festival](http://www.podpalmo.si/Novice/druSZba/Spirala_-_studentski_knjizni_festival). [COBISS.SI-ID 3875767]
28. MATIČETOV, Marko. Mojca Pokrajculja v lucijski knjižnici. Primor. utrip, apr. 2010, let. 16, št. 194, str. 21, ilustr. [COBISS.SI-ID 3817911]
29. MISLEJ, Aljoša. Knjižni krog je več kot le krožek. Mandrač (Izola), 7. sep. 2010, leto 17, št. 879, str. 13, ilustr. [COBISS.SI-ID 3832503]
30. MLINAR, Klavdija. Smisel življenja je ležanje na plaži, z možgani na off in knjigo ob strani. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://podpalmo.si/Novice/Zabava/Smisel_zivljenja_je_lezanje_na_plazi_z_mozgani_na_off_in_knjigo_ob_strani. [COBISS.SI-ID 3876279]
31. MUŽIČ, Janez. Kdo je pravi Pirančan, Izolan, Koprčan ---?. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://podpalmo.si/Novice/Druzba/Kdo_je_pravi_Pirancan_Izolan_Koprcan___. [COBISS.SI-ID 3832247]
32. MUŽIČ, Janez. Kolesarski ultramaratonec Andrej Zaman o Naturathlonu 2009. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://www.podpalmo.si/Novice/Druzba/Kolesarski_ultramaratonec_Andrej_Zaman_o_Naturathlonu_2009. [COBISS.SI-ID 3876535]
33. MUŽIČ, Janez. Piranski pisatelj Jani Mlakar. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://podpalmo.si/Novice/Kultura/Piranski_pisatelj_Jani_Mlakar. [COBISS.SI-ID 3831991]

34. MUŽIČ, Janez. Piranski tramvaj bo star sto let. Slov. nov., 31. dec. 2010, let. 20, št. 304, str. 13, ilustr. [COBISS.SI-ID 3827639]

35. MUŽIČ, Janez. Pisatelj Vinko Möderndorfer med piranskimi ljubitelji knjige. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://podpalmo.si/Novice/Kultura/Pisatelj_Vinko_Moderndorfer_med_piranskim_i_ljubitelji_knjige. [COBISS.SI-ID 3831223]

36. MUŽIČ, Janez. Pogovor ob 100-letnici : Hiša Cirila Kosmača. Žurnal. [Tiskana izd.], 16. okt. 2010, št. 37, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID 3817655]

37. MUŽIČ, Janez. Pravljice v Mestni knjižnici Piran in njeni enoti v Luciji. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://www.podpalmo.si/Novice/Kultura/Pravljice_v_Mestni_knjiznici_Piran_in_njeni_enoti_v_Luciji. [COBISS.SI-ID 3827895]

38. MUŽIČ, Janez. Prezrti del zgodovine : Tržaško morje: pomen morja. Istra, 30. jun. 2010, let. 3, št. 6, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID 3817399]

39. MUŽIČ, Janez. Priznanje za promocijo učenja in znanja Nataliji Planinc. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://www.podpalmo.si/Novice/Kultura/Priznanje_za_promocijo_ucenja_in_znanja_Nataliji_Planinc. [COBISS.SI-ID 3876023]

40. MUŽIČ, Janez. Razkritih 7 knjižnih zakladov Pirana. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://www.podpalmo.si/Novice/Kultura/Razkritih_7_knjiznih_zakladov_Pirana. [COBISS.SI-ID 3831479]

41. MUŽIČ, Janez. Razkritih sedem zakladov : Piran: bogastvo tega mesta se skriva tudi v knjižnicah. Istra, 24. nov. 2010, let. 3, št. 11, str. 16, ilustr. [COBISS.SI-ID 3815095]

42. MUŽIČ, Janez. Razstava piranskega fotografa s preloma stoletij. Podpalmo.si, 2010, ilustr.
http://www.podpalmo.si/Novice/Kultura/Razstava_piranskega_fotografa_s_preloma_stoletij. [COBISS.SI-ID 3828407]

43. MUŽIČ, Janez. Tonin uvrščen v svetovni vrh : piranska slikanica. Žurnal24. [Tiskana izd.], 24. apr. 2010, št. 16, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID 3822007]

44. MUŽIČ, Janez. Tramvaj : fotovest. Žurnal24. [Tiskana izd.], 22. nov. 2010, št. 201, str. 8, ilustr. [COBISS.SI-ID 3813815]

45. MUŽIČ, Janez. V portoroški hiši pisatelja Cirila Kosmača je bilo živahno. Podpalmo.si, 2010, ilustr. http://podpalmo.si/Novice/Kultura/V_portoroski_hisi_pisatelja_Cirila_Kosmac_a_je_bilo_zivahno. [COBISS.SI-ID 3831735]

46. MUŽIČ, Janez. Večer istrskih pravljič : sedi k meni. Žurnal24. [Tiskana izd.], 7. dec. 2010, št. 212, str. 5, ilustr. [COBISS.SI-ID 3813559]

47. MUŽIČ, Janez. Vnet raziskovalec istrske dediščine : Piran: veliko zanimanje za večer s Slobodanom Simičem Simetom. Istra, 24. nov. 2010, let. 3, št. 11, str. 14, ilustr. [COBISS.SI-ID 3815351]

48. OREL, Ksenija. Vse daljša bralna veriga : Primorska: začel se je projekt Primorci beremo 2010. Istra, 30. jun. 2010, leto 3, št. 6, str. 6, ilustr. [COBISS.SI-ID 3878839]

49. Doživetje s knjigo : tistega lepega dne s Cirilom Kosmačem. Primorske novice. [Tiskana izd.], 10. nov. 2010, leto 64, št. 261, str. 18, ilustr. [COBISS.SI-ID 3824567]

50. Koš, košara, kašura. Solni cvet, apr. 2010, št. 13, str. 28, ilustr. [COBISS.SI-ID 3822263]

51. Koš, košara, kašura --- : Lucija. Primorske novice. [Tiskana izd.], 9. mar. 2010, let 64, št. 55, str. 17, ilustr. [COBISS.SI-ID 3833783]

52. S Cirilom Kosmačem tistega lepega dne. Solni cvet, dec. 2010, št. 16, str. 27, ilustr. [COBISS.SI-ID 3825847]

53. Sedi k meni, povem ti eno pravljico : Ljuba Jenče navdušila šolarje. Primorske novice. [Tiskana izd.], 8. dec. 2010, leto 64, št. 285, str. 19, ilustr. [COBISS.SI-ID 3824823]

54. PAHOR, Špela. Slobodan Simič Sime, gost v Mestni knjižnici Piran. Knjižn. nov., dec. 2010, letn. 20, št. 12, str. 32-33. [COBISS.SI-ID 6477969]

55. PAHOR, Špela. Slobodan Simič Sime, gost v Mestni knjižnici Piran. Solni cvet, dec. 2010, št. 16, str. 34-35, ilustr. [COBISS.SI-ID 3825335]

56. PEGAN, Vanja, MISLEJ, Drago. Ne mara jamranja o stanju v kulturi : Vanja Pegan je literat Mandrač (Izola), 22. apr. 2010, leto 17, št. 856, str. 10, ilustr. [COBISS.SI-ID 3830199]

57. PETAROS KMETEC, Ksenija. Domoznanska zbirka : Mestna knjižnica Piran = La raccolta di storia patria = Biblioteca civica Pirano. V: KOŠUTA KRMAC, Oriana, VOGGRIN, Marjan, PRELOŽNIK, Andrej, KNEZ, Kristjan, BOŽEGLAV-JAPELJ, Majda, PRESL, Igor, PETAROS KMETEC, Ksenija. Sedem knjižnih zakladov Pirana. Piran: Mestna knjižnica = Pirano: Biblioteca civica, 2010, str. 35-39. [COBISS.SI-ID 3877047]

58. PREDEN, Branka. [Predstavitev publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana] : Piran, 20. oktober 2010. Koper: TV Koper - Capodistria; Ljubljana: RTV Slovenija, 2010. 1 video DVD (ca 3 min), barve, zvok. [COBISS.SI-ID 3877303]

59. PREDEN, Branka. [Predstavitev publikacije Sedem knjižnih zakladov Pirana] : Piran, 20. oktober 2010. Koper: TV Koper - Capodistria; Ljubljana: RTV Slovenija, 2010. 1 video DVD (ca 4 min), barve, zvok. [COBISS.SI-ID 3880119]

60. RESMAN, Karmen. Priznanje White raven 2010 tudi za Slovence. Delo (Ljubl.), 16. apr. 2010, leto 52, št. 87, str. 15. [COBISS.SI-ID 3819447]

61. KOŠUTA KRMAC, Oriana, VOGGRIN, Marjan, PRELOŽNIK, Andrej, KNEZ, Kristjan, BOŽEGLAV-JAPELJ, Majda, PRESL, Igor, PETAROS KMETEC, Ksenija. Sedem knjižnih zakladov Pirana = I sette tesori librari di Pirano. Piran: Mestna knjižnica = Pirano: Biblioteca civica, 2010. 39 str., barvne ilustr. ISBN 978-961-90416--7-3.
<http://www.dlib.si/v2/Results.aspx?query=%27keywords%3dsedem+knji%C5%BEnih+zakladov+pirana%27&pageSize=20>, http://www.pir.sik.si/mdk/knjige/Sedem_zakladi_v_SLO_ITA.pdf. [COBISS.SI-ID 251810560]

62. KOŠUTA KRMAC, Oriana, VOGRIN, Marjan, PRELOŽNIK, Andrej, KNEZ, Kristjan, BOŽEGLAV-JAPELJ, Majda, PRESL, Igor, PETAROS KMETEC, Ksenija. Sedem knjižnih zakladov Pirana = Seven book treasures of Piran. Piran: Mestna knjižnica = Piran: Civic Library, 2010. ISBN 978-961-90416-8-0. <http://www.pir.sik.si/slo/mdk/knjige>. [COBISS.SI-ID 251810816]

63. SIMIČ, Slobodan, PETAROS KMETEC, Ksenija. Srečanja v Piranu = Incontri a Pirano, Pogovor s Slobodanom Simičem Simetom : Piran, 18. 10. 2010. Piran: Mestna knjižnica, 2010. 1 video DVD (PAL), barve, zvok. [COBISS.SI-ID 3819959]

64. Sklepni literarni večeri : Primorci beremo. Primorske novice. [Tiskana izd.], 2. dec. 2010, leto 64, št. 280, str. 15. [COBISS.SI-ID 14725682]

65. SORGO, Lara. I sette tesori librari di Pirano. Il Trillo, nov. 2010, leto 20, št. 11, str. 4, ilustr. [COBISS.SI-ID 3813303]

Piran, 14. 2. 2011

Pripravila: Ksenija Petaros Kmetec, bibliotekarka specialistka



MESTNA KNJIŽNICA PIRAN
BIBLIOTECa CIVICA PIRANO

RAČUNOVODSKO POROČILO ZA LETO 2010

BILANCA STANJA

na dan 31.12.2010

(v eurih,
brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Ozna ka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodn o leto
1	2	3	4	5
SREDSTVA				
	A) DOLGOROČNA SREDSTVA IN SREDSTVA V UPRAVLJANJU (002-003+004-005+006-007+008+009+010+011)	001	792.793	119.095
00	NEOPREDMETENA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	002	1.120	1.150
01	POPRAVEK VREDNOSTI NEOPREDMETENIH SREDSTEV	003	0	0
02	NEPREMIČNINE	004	671.784	0
03	POPRAVEK VREDNOSTI NEPREMIČNIN	005	54.266	0
04	OPREMA IN DRUGA OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	006	269.031	178.985
05	POPRAVEK VREDNOSTI OPREME IN DRUGIH OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV	007	96.135	62.291
06	DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	008	1.259	1.251
07	DOLGOROČNO DANA POSOJILA IN DEPOZITI	009	0	0
08	DOLGOROČNE TERJATVE IZ POSLOVANJA	010	0	0
09	TERJATVE ZA SREDSTVA DANA V UPRAVLJANJE	011	0	0
	B) KRATKOROČNA SREDSTVA; RAZEN ZALOG IN AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE (013+014+015+016+017+018+019+020+021+022)	012	49.216	40.748
10	DENARNA SREDSTVA V BLAGAJNI IN TAKOJ UNOVČLJIVE VREDNOSTNICE	013	130	0
11	DOBROIMETJE PRI BANKAH IN DRUGIH FINANČNIH USTANOVAH	014	12.993	6.154
12	KRATKOROČNE TERJATVE DO KUPCEV	015	348	444
13	DANI PREDUJMI IN VARŠČINE	016	0	209
14	KRATKOROČNE TERJATVE DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	017	31.594	32.231
15	KRATKOROČNE FINANČNE NALOŽBE	018	0	0
16	KRATKOROČNE TERJATVE IZ FINANCIRANJA	019	0	0
17	DRUGE KRATKOROČNE TERJATVE	020	4.151	1.710
18	NEPLAČANI ODHODKI	021	0	0
19	AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	022	0	0
	C) ZALOGE (024+025+026+027+028+029+030+031)	023	0	0

30	OBRAČUN NABAVE MATERIALA	024	0	0
31	ZALOGE MATERIALA	025	0	0
32	ZALOGE DROBNEGA INVENTARJA IN EMBALAŽE	026	0	0
33	NEDOKONČANA PROIZVODNJA IN STORITVE	027	0	0
34	PROIZVODI	028	0	0
35	OBRAČUN NABAVE BLAGA	029	0	0
36	ZALOGE BLAGA	030	0	0
37	DRUGE ZALOGE	031	0	0
	I. AKTIVA SKUPAJ (001+012+023)	032	842.009	159.843
99	AKTIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	033	0	0
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV				
	D) KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IN PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE (035+036+037+038+039+040+041+042+043)	034	37.270	35.733
20	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI ZA PREJETE PREDUJME IN VARŠČINE	035	0	0
21	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO ZAPOSLENIH	036	21.823	24.702
22	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO DOBAVITELJEV	037	10.411	5.933
23	DRUGE KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ POSLOVANJA	038	4.783	4.813
24	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	039	253	285
25	KRATKOROČNO OBVEZNOSTI DO FINANCERJEV	040	0	0
26	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ FINANCIRANJA	041	0	0
28	NEPLAČANI PRIHODKI	042	0	0
29	PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	043	0	0
	E) LASTNI VIRI IN DOLGOROČNE OBVEZNOSTI (045+046+047+048+049+050+051+052-053+054+055+056+057+058-059)	044	804.739	124.110
90	SPLOŠNI SKLAD	045	0	0
91	REZERVNI SKLAD	046	0	0
92	DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	047	0	0
93	DOLGOROČNE REZERVACIJE	048	0	0
940	SKLAD NAMENSKEGA PREMOŽENJA V JAVNIH SKLADIH	049	0	0
9410	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	050	0	0
9411	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA FINANČNE NALOŽBE	051	0	0
9412	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	052	0	0
9413	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	053	0	0
96	DOLGOROČNE FINANČNE OBVEZNOSTI	054	0	0
97	DRUGE DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	055	0	0
980	OBVEZNOSTI ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	056	804.706	123.862
981	OBVEZNOSTI ZA DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	057	0	0
985	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	058	33	248
986	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	059	0	0
	I. PASIVA SKUPAJ (034+044)	060	842.009	159.843
99	PASIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	061	0	0

STANJE IN GIBANJE NEOPREDMETENIH SREDSTEV IN OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV

(v eurih,
brez

centov)

[illegible]

IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV - DOLOČENIH UPORABNIKOV

od 1. januarja do 31.12.2010

(v eurih, brez centov)

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	A) PRIHODKI OD POSLOVANJA (861+862-863+864)	860	413.080	469.545
760	PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV	861	413.080	469.545
	POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	862	0	0
	ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	863	0	0
761	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN MATERIALA	864	0	0
762	B) FINANČNI PRIHODKI	865	127	354
763	C) DRUGI PRIHODKI	866	0	0
	Č) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI (868+869)	867	0	0
del 764	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	868	0	0
del 764	DRUGI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	869	0	0
	D) CELOTNI PRIHODKI (860+865+866+867)	870	413.207	469.899
	E) STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV (872+873+874)	871	102.869	177.246
del 466	NABAVNA VREDNOST PRODANEGA MATERIALA IN BLAGA	872	0	0
460	STROŠKI MATERIALA	873	36.609	112.987
461	STROŠKI STORITEV	874	66.260	64.259
	F) STROŠKI DELA (876+877+878)	875	309.652	292.137
del 464	PLAČE IN NADOMESTILA PLAČ	876	243.472	227.637
del 464	PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST DELODAJALCEV	877	39.088	36.650
del 464	DRUGI STROŠKI DELA	878	27.092	27.850
462	G) AMORTIZACIJA	879	0	0
463	H) REZERVACIJE	880	0	0
465,00	J) DRUGI STROŠKI	881	0	0
467	K) FINANČNI ODHODKI	882	25	0
468	L) DRUGI ODHODKI	883	326	268
	M) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI (885+886)	884	0	0
del 469	ODHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	885	0	0
del 469	OSTALI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	886	0	0
	N) CELOTNI ODHODKI (871+875+879+880+881+882+883+884)	887	412.872	469.651
	O) PRESEŽEK PRIHODKOV (870-887)	888	335	248
	P) PRESEŽEK ODHODKOV (887-870)	889	0	0
del 80	Davek od dohodka pravnih oseb	890	4	0
del 80	Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (888-890)	891	331	248

del 80	Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (889+890) oz. (890-888)	892	0	0
	Presežek prihodkov iz prejšnjih let, namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	893	0	0
	Povprečno število zaposlenih na podlagi delovnih ur v obračunskem obdobju (celo število)	894	11	10
	Število mesecev poslovanja	895	12	12

IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO NAČELU DENARNEGA TOKA

od 1. januarja do 31.12.2010

(v eurih, brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	I. SKUPAJ PRIHODKI (402+431)	401	520.204	471.432
	1. PRIHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE (403+420)	402	486.141	451.655
	A. Prihodki iz sredstev javnih financ (404+407+410+413+418+419)	403	486.014	451.301
	a. Prejeta sredstva iz državnega proračuna (405+406)	404	41.692	41.730
del 7400	Prejeta sredstva iz državnega proračuna za tekočo porabo	405	41.692	41.730
del 7400	Prejeta sredstva iz državnega proračuna za investicije	406	0	0
	b. Prejeta sredstva iz občinskih proračunov (408+409)	407	421.619	409.571
del 7401	Prejeta sredstva iz občinskih proračunov za tekočo porabo	408	411.619	395.571
del 7401	Prejeta sredstva iz občinskih proračunov za investicije	409	10.000	14.000
	c. Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja (411+412)	410	22.703	0
del 7402	Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja za tekočo porabo	411	22.703	0
del 7402	Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja za investicije	412	0	0
	d. Prejeta sredstva iz javnih skladov in agencij (414+415+416+417)	413	0	0
del 7403	Prejeta sredstva iz javnih skladov za tekočo porabo	414	0	0
del 7403	Prejeta sredstva iz javnih skladov za investicije	415	0	0
del 7404	Prejeta sredstva iz javnih agencij za tekočo porabo	416	0	0
del 7404	Prejeta sredstva iz javnih agencij za investicije	417	0	0
del 740	e. Prejeta sredstva iz proračunov iz naslova tujih donacij	418	0	0
741	f. Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije	419	0	0
	B) Drugi prihodki za izvajanje dejavnosti javne službe (421+422+423+424+425+426+427+428+429+430)	420	127	354
del 7130	Prihodki od prodaje blaga in storitev iz naslova izvajanja javne službe	421	0	0
del 7102	Prejete obresti	422	127	354
del 7100	Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend ter presežkov prihodkov nad odhodki	423	0	0
del 7141	Drugi tekoči prihodki iz naslova izvajanja javne službe	424	0	0

72	Kapitalski prihodki	425	0	0
730	Prejete donacije iz domačih virov	426	0	0
731	Prejete donacije iz tujine	427	0	0
732	Donacije za odpravo posledic naravnih nesreč	428	0	0
786	Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske unije	429	0	0
787	Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	430	0	0
	2. PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU (432+433+434+435+436)	431	34.063	19.777
del 7130	Prihodki od prodaje blaga in storitev na trgu	432	34.063	19.777
del 7102	Prejete obresti	433	0	0
del 7103	Prihodki od najemnin, zakupnin in drugi prihodki od premoženja	434	0	0
del 7100	Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend ter presežkov prihodkov nad odhodki	435	0	0
del 7141	Drugi tekoči prihodki, ki ne izhajajo iz izvajanja javne službe	436	0	0
	II. SKUPAJ ODHODKI (438+481)	437	462.604	629.112
	1. ODHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE (439+447+453+464+465+466+467+468+469+470)	438	462.604	629.112
	A. Plače in drugi izdatki zaposlenim (440+441+442+443+444+445+446)	439	246.224	220.069
del 4000	Plače in dodatki	440	151.435	140.261
del 4001	Regres za letni dopust	441	8.304	7.448
del 4002	Povračila in nadomestila	442	39.661	33.003
del 4003	Sredstva za delovno uspešnost	443	1.213	1.065
del 4004	Sredstva za nadurno delo	444	0	0
del 4005	Plače za delo nerezidentov po pogodbi	445	0	0
del 4009	Drugi izdatki zaposlenim	446	45.611	38.292
	B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost (448+449+450+451+452)	447	43.850	37.867
del 4010	Prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje	448	21.532	18.568
del 4011	Prispevek za zdravstveno zavarovanje	449	17.250	14.875
del 4012	Prispevek za zaposlovanje	450	146	126
del 4013	Prispevek za starševsko varstvo	451	243	209
del 4015	Premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja, na podlagi ZKDPZJU	452	4.679	4.089
	C. Izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe (454+455+456+457+458+459+460+461+462+463)	453	162.422	332.756
del 4020	Pisarniški in splošni material in storitve	454	90.397	185.964
del 4021	Posebni material in storitve	455	4.020	3.666
del 4022	Energija, voda, komunalne storitve in komunikacije	456	20.813	34.765
del 4023	Prevozni stroški in storitve	457	7.690	15.374
del 4024	Izdatki za službena potovanja	458	721	633
del 4025	Tekoče vzdrževanje	459	20.480	71.076
del 4026	Poslovne najemnine in zakupnine	460	144	377
del 4027	Kazni in odškodnine	461	0	0
del 4028	Davek na izplačane plače	462	0	0
del 4029	Drugi operativni odhodki	463	18.157	20.901
403	D. Plačila domačih obresti	464	0	0
404	E. Plačila tujih obresti	465	0	0
410	F. Subvencije	466	0	0
411	G. Transferi posameznikom in gospodinjstvom	467	0	0
412	H. Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	468	0	0
413	I. Drugi tekoči domači transferji	469	0	0
	J. Investicijski odhodki (471+472+473+474+475+476+477+ 478+479+480)	470	10.108	38.420
4200	Nakup zgradb in prostorov	471	0	0

4201	Nakup prevoznih sredstev	472	0	0
4202	Nakup opreme	473	10.108	38.420
4203	Nakup drugih osnovnih sredstev	474	0	0
4204	Novogradnja, rekonstrukcija in adaptacije	475	0	0
4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	476	0	0
4206	Nakup zemljišč in naravnih bogastev	477	0	0
4207	Nakup nematerialnega premoženja	478	0	0
4208	Študije o izvedljivosti projektov, projektna dokumentacija, nadzor, investicijski inženiring	479	0	0
4209	Nakup blagovnih rezerv in intervencijskih zalog	480	0	0
	2. ODHODKI IZ NASLOVA PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU (482+483+484)	481	0	0
del 400	A. Plače in drugi izdatki zaposlenim iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	482	0	0
del 401	B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	483	0	0
del 402	C. Izdatki za blago in storitve iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	484	0	0
	III/1 PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI (401-437)	485	57.600	0
	III/2 PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI (437-401)	486	0	157.680

IZKAZ RAČUNA FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB DOLOČENIH UPORABNIKOV

od 1. januarja do 31.12.2010

(v eurih, brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
750	IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL (501+502+503+504+505+506 +507+508+509+510+511)	500	0	0
7500	Prejeta vračila danih posojil od posameznikov in zasebnikov	501	0	0
7501	Prejeta vračila danih posojil od javnih skladov	502	0	0
7502	Prejeta vračila danih posojil od javnih podjetij in družb, ki so v lasti države ali občin	503	0	0
7503	Prejeta vračila danih posojil od finančnih institucij	504	0	0
7504	Prejeta vračila danih posojil od privatnih podjetij	505	0	0
7505	Prejeta vračila danih posojil od občin	506	0	0
7506	Prejeta vračila danih posojil-iz tujine	507	0	0
7507	Prejeta vračila danih posojil-državnemu proračunu	508	0	0
7508	Prejeta vračila danih posojil od javnih agencij	509	0	0
7509	Prejeta vračila plačanih poroštev	510	0	0
751	Prodaja kapitalskih deležev	511	0	0
440	V. DANA POSOJILA (513+514+515+516 +517 +518+519+520+521+522+523)	512	0	0

4400	Dana posojila posameznikom in zasebnikom	513	0	0
4401	Dana posojila javnim skladom	514	0	0
4402	Dana posojila javnim podjetjem in družbam, ki so v lasti države ali občin	515	0	0
4403	Dana posojila finančnim institucijam	516	0	0
4404	Dana posojila privatnim podjetjem	517	0	0
4405	Dana posojila občinam	518	0	0
4406	Dana posojila v tujino	519	0	0
4407	Dana posojila državnemu proračunu	520	0	0
4408	Dana posojila javnim agencijam	521	0	0
4409	Plačila zapadlih poroštev	522	0	0
441	Povečanje kapitalskih deležev in naložb	523	0	0
	VI/1 PREJETA MINUS DANA POSOJILA (500-512)	524	0	0
	VI/2 DANA MINUS PREJETA POSOJILA (512-500)	525	0	0

IZKAZ RAČUNA FINANCIRANJA DOLOČENIH UPORABNIKOV

od 1. januarja do 31.12.2010

(v eurih, brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
50	VII. ZADOLŽEVANJE (551+559)	550	0	0
500	Domače zadolževanje (552+553+554+555+556+557+558)	551	0	0
5001	Najeti krediti pri poslovnih bankah	552	0	0
5002	Najeti krediti pri drugih finančnih institucijah	553	0	0
del 5003	Najeti krediti pri državnem proračunu	554	0	0
del 5003	Najeti krediti pri proračunih lokalnih skupnosti	555	0	0
del 5003	Najeti krediti pri skladih socialnega zavarovanja	556	0	0
del 5003	Najeti krediti pri drugih javnih skladih	557	0	0
del 5003	Najeti krediti pri drugih domačih kreditodajalcih	558	0	0
501	Zadolževanje v tujini	559	0	0
55	VIII. ODPLAČILA DOLGA (561+569)	560	0	0
550	Odplačila domačega dolga (562+563+564+565+566+567+568)	561	0	0
5501	Odplačila kreditov poslovnim bankam	562	0	0
5502	Odplačila kreditov drugim finančnim institucijam	563	0	0
del 5503	Odplačila kreditov državnemu proračunu	564	0	0
del 5503	Odplačila kreditov proračunom lokalnih skupnosti	565	0	0
del 5503	Odplačila kreditov skladom socialnega zavarovanja	566	0	0
del 5503	Odplačila kreditov drugim javnim skladom	567	0	0
del 5503	Odplačila kreditov drugim domačim kreditodajalcem	568	0	0

551	Odplačila dolga v tujino	569	0	0
	IX/1 NETO ZADOLŽEVANJE (550-560)	570	0	0
	IX/2 NETO ODPLAČILO DOLGA (560-550)	571	0	0
	X/1 POVEČANJE SREDSTEV NA RAČUNIH (485+524+570)-(486+525+571)	572	57.600	0
	X/2 ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH (486+525+571)-(485+524+570)	573	0	157.680

IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO VRSTAH DEJAVNOSTI

od 1. januarja do 31.12.2010

(v eurih, brez centov)

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Prihodki in odhodki za izvajanje javne službe	Prihodki in odhodki od prodaje blaga in storitev na trgu
1	2	3	4	5
	A) PRIHODKI OD POSLOVANJA (661+662-663+664)	660	397.318	15.762
760	PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV	661	397.318	15.762
	POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	662	0	0
	ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	663	0	0
761	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN MATERIALA	664	0	0
762	B) FINANČNI PRIHODKI	665	127	0
763	C) DRUGI PRIHODKI	666	0	0
	Č) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI (668+669)	667	0	0
del 764	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	668	0	0
del 764	DRUGI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	669	0	0
	D) CELOTNI PRIHODKI (660+665+666+667)	670	397.445	15.762
	E) STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV (672+673+674)	671	98.946	3.923
del 466	NABAVNA VREDNOST PRODANEGA MATERIALA IN BLAGA	672	0	0
460	STROŠKI MATERIALA	673	35.213	1.396
461	STROŠKI STORITEV	674	63.733	2.527
	F) STROŠKI DELA (676+677+678)	675	297.842	11.810
del 464	PLAČE IN NADOMESTILA PLAČ	676	234.186	9.286
del 464	PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST DELODAJALCEV	677	37.597	1.491
del 464	DRUGI STROŠKI DELA	678	26.059	1.033
462	G) AMORTIZACIJA	679	0	0
463	H) REZERVACIJE	680	0	0
465,00	J) DRUGI STROŠKI	681	0	0

467	K) FINANČNI ODHODKI	682	25	0
468	L) DRUGI ODHODKI	683	314	12
	M) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI (685+686)	684	0	0
del 469	ODHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	685	0	0
del 469	OSTALI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	686	0	0
	N) CELOTNI ODHODKI (671+675+679+680+681+682+683+684)	687	397.127	15.745
	O) PRESEŽEK PRIHODKOV (670-687)	688	318	17
	P) PRESEŽEK ODHODKOV (687-670)	689	0	0
del 80	Davek od dohodka pravnih oseb	690	0	4
del 80	Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (688-690)	691	318	13
del 80	Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (689+690) oz. (690-688)	692	0	0
	Presežek prihodkov iz prejšnjih let , namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	693	0	0

9. Pojasnila k računovodskima izkazoma

Računovodska izkaza sta sestavljena na podlagi računovodskih predpisov, ki veljajo za določene uporabnike enotnega kontnega načrta: Zakona o računovodstvu, Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, Pravilnika o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava, Pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, Pravilnika o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev.

01. Na povečanje opredmetenih osnovnih sredstev (nepremičnin, opreme in drugih opredmetenih osnovnih sredstev) vpliva prenos v upravljanje nove knjižnice na Zupančičevi ulici 4 v Piranu in s tem povezano tudi novo opremo za knjižnico. Vrednost nepremičnine z opremo znaša € 763.510,54. Ustanovitelj, Občina Piran je Mestni knjižnici Piran prenesla v upravljanje Kosmačevo hišo v Portorožu, Stara cesta 28.

Obveznosti za neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva so se povečale za namensko prejeta in prerazporejena sredstva za nakup osnovnih sredstev. Zmanjšale so se za popravke in odpise osnovnih sredstev v breme obveznosti za sredstva prejeta v upravljanje.

02. Oprema, se odpisuje po stopnji 20 % računalniška oprema nabavljena v 2010 se odpisuje po stopnji 50% , medtem ko se pohištvo za opravljanje dejavnosti amortizira z 12% amortizacijsko stopnjo.. Vlaganja v opredmetena osnovna sredstva in neopredmetena sredstva so financirana iz namenskih dotacij občinskega proračuna.
03. Prosta denarna sredstva so naložena samo pri enotnem zakladniškem računu Ministrstva za finance, v skladu z zahtevami predpisov.
04. Kratkoročne terjatve do kupcev predstavljajo terjatve za opravljene storitve

naročnikom iz naslova tržne dejavnosti. Popravka vrednosti terjatev ne oblikujemo, saj so terjatve majhne in običajno vse poravnane.

05. Kratkoročne terjatve do uporabnikov enotnega kontnega načrta so izkazane za zahteve do Občinskega proračuna. Terjatve so večinoma zapadle in bile plačane januarja 2011. Druge kratkoročne terjatve pomenijo v glavnini terjatev iz naslova akontacij davka od dohodka pravnih oseb in izhajajo iz lanskega Pravilnika o pridobitnih dejavnosti, po katerem so tudi proračunski dohodki veljali za pridobitne. Za leto 2010 je bil Pravilnik v tem delu spremenjen.
06. Obveznosti, zapadle v plačilo, se poravnavajo v rokih.
07. Obveznosti za neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva predstavljajo vir sredstev ustanoviteljice za knjige, zgradbo in opremo.
08. Presežek prihodkov nad odhodki, izkazan v bilanci stanja se z minimalnim povečanjem prenaša iz preteklih let.
09. Mestna knjižnica Piran pridobiva prihodke z opravljanjem dejavnosti javne službe ter s prodajo blaga in storitev na trgu. V skladu z zahtevo Zakona o računovodstvu izkazuje ločeno spremljanje prihodkov in odhodkov za javno službo in ločeno za tržno dejavnost po deležu tržnih prihodkov proti vsem prihodkom.

Prihodki se razporejajo na dejavnost javne službe oziroma na tržno dejavnost neposredno glede na to, v kateri dejavnosti nastajajo.

Neposredni stroški se razporejajo na dejavnost javne službe in na tržno dejavnost neposredno glede na to, v kateri dejavnosti so nastali. Splošni stroški (amortizacija, splošni stroški upravljanja in vodenja ter drugi splošni stroški) se delijo med dejavnosti javne službe in tržno dejavnost po ključu razmerja neposrednih stroškov obeh dejavnosti.

10. Mestna knjižnica Piran je leto 2010 zaključila s presežkom prihodkov nad odhodki v višini 331 €. Presežek prihodkov se je realiziral na področju dejavnosti javne službe v višini 318 € in na področju tržne dejavnosti v višini 13 €.

Presežek na področju dejavnosti javne službe ne izhaja iz poslovne dejavnosti temveč je rezultat prihodkov iz financiranja in drugih prihodkov.

10. Primerjava rezultata poslovanja leta 2010 s preteklim letom

Leto 2010 je Mestna knjižnica Piran zaključila s presežkom prihodkov v višini 331€. Na realizirani poslovni rezultat za leto 2010 je močno vplivala gospodarska recesija, ki je bila po trajanju in intenzivnosti nad pričakovanji Občine Piran in finančnim načrtom knjižnice.

Razmere v svetovni ekonomiji narekujejo previdnost in preiščlenost v vseh poslovnih odločitvah, zelo malo je prostora za investicijsko dejavnost in razvoj dejavnosti.

Prihodki

Mestna knjižnica je realizirala v letu 2010 celotne prihodke v višini 413.207 €.

Prihodki v letu 2010 po vsebini:

	2010	2009	v € Indeks 2010/2009
Prihodki od poslovanja	413.080	469.545	88
Finančni prihodki	127	354	36
Skupaj	413.207	469.899	88

Na vzdrževanje celotnih prihodkov vpliva povečanje prihodkov iz financiranja kot tudi povečanje drugih prihodkov. Delež prihodkov tržne dejavnosti v celotnih prihodkih je v letu 2010 dosegel 3,814 %.

Celotne prihodke iz naslova javne službe izkazuje knjižnica v višini 397.445 € (v letu 2009 456.113 €), kar predstavlja glede na predhodno leto 8,72% zmanjšanje.

Celotne prihodke iz naslova tržne dejavnosti izkazuje knjižnica v višini 15.762 € (v letu 2009 13.788 €), kar predstavlja 14 % zvišanje glede na leto 2009. V celotnih prihodkih iz tržne dejavnosti so zajeti prihodki iz naslova zamudnin, opominov, fotokopirnih storitev, prodaja knjig, najemnin. Ni namen knjižnice, da bi se delež tržnih prihodkov proti vsem prihodkom višal.

Dejavnost knjižnic ni obdavčljiva z DDV in je izven sistema.

Odhodki

Mestna knjižnica Piran je realizirala celotne odhodke v letu 2010 v višini 412.872 €, kar predstavlja nominalno 12 % zmanjšanje glede na leto 2009. Zmanjšanje stroškov v letu 2010 v višini 12% sledi previdnostnim ukrepom v obdobju splošne gospodarske recesije.

Odhodki v letu 2010 po vsebini:

	2010	2009	2010 v %	v € Indeks 2010/2009
Stroški materiala in storitev	102.869	177.246	24,92%	58
Stroški dela	309.652	292.137	75,0%	106
Ostali stroški	27.092	27.850	0,08%	97
Skupaj	412.872	469.651	100%	88

Največja postavka odhodkov so stroški dela, ki predstavljajo 75% delež v strukturi stroškov. Stroški dela so se v letu 2010 zmanjšali zaradi delavke v daljšem bolniškem staležu. Na njeno mesto smo zaposlili začasno novega delavca. V letu 2010 se je nadaljuje izvajanje plačnega sistema.

Neposredni stroški se delijo med dejavnost javne službe in tržno dejavnost neposredno glede na to, v kateri dejavnosti so nastali. Posredni stroški pa na osnovi razmerja med neposrednimi stroški obeh dejavnosti (razmerje je 96,20 % javnih, 3,80 % tržnih) .

11. Primerjava rezultatov poslovanja leta 2010 s finančnim načrtom

	Realizacija 2010	Plan 2010	v € Indeks realizacija / plan
CELOTNI PRIHODKI	413.207	511.780	81
Prihodki od poslovanja	413.080	511.530	81
Finančni prihodki	127	250	51
CELOTNI ODHODKI	452.774	511.780	89
Stroški materiala in storitev	102.869	161.550	64
Stroški dela	309.652	323.062	96
Ostali stroški	27.092	27.168	99
PRESEŽEK PRIHODKOV	335		
Davek od dobička pravnih oseb	4		
PRESEŽEK PRIHODKOV	331		

12. Nastanek morebitnih nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa dela

V letu 2010 se knjižnica ni srečevala z nepredvidljivimi težavami pri izvajanju programa dela.

13. Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja

Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja – finančni vidik:

- Nadaljuje se večletni trend realne rasti prihodkov in pozitivnega poslovanja.
- Knjižnica po svoji vsebini ne izvaja tržne dejavnosti po komercialnih merilih, saj je njena dolžnost po ustanovitvi zagotavljanje, vzdrževanje in večanje kulture branja. S svojimi projekti v Občini dviguje kulturno ozaveščenost in na specifičen način povezuje občane. To so indikatorji, ki nominalno in realno niso merljivi, imajo pa veliko dolgoročno posledico, večajo prepoznavnost knjižnice in večajo potrebo po njeni dejavnosti.
- Stroški poslovanja so obvladovani preko izvajanja zakona o javnih naročilih ter spremljanja njihove strukture in višine med letom.

14. Ocena delovanja sistema notranjega nadzora

Notranji nadzor poslovanja je organiziran v sklopu služb in odgovornih oseb v okviru knjižnice. Ocenjujemo, da je uveljavljeni sistem zadovoljiv, kar dokazujejo tudi poročila revizorjev.

V skladu z zahtevami predpisov je ocena notranjega nadzora podana v obliki predpisane izjave, ki je priloga letnega poročila Mestne knjižnice za leto 2010.

15. Investicijska dejavnost

V letu 2009 je knjižnica investirala v osnovna sredstva 10.107 €. Struktura investicij in nabav osnovnih sredstev v letu 2010 je bila naslednja:

	V €
Dotacija Občine Piran za nabavo opreme	10.000
Lastna sredstva	107
SKUPAJ	10.107

Investicije v opremo:

V letu 2010 je knjižnica investirala v računalniško opremo.

Nabava osnovnih sredstev je potekala v skladu s planom nabave osnovnih sredstev. Finančni viri novih nabav v letu 2010 so bila sredstva ustanoviteljice, Občine Piran.

Pripravila:

SERIN d.o.o. Koper

Neda Zonta

Računovodja

Direktorica

Oriana Košuta Krmac



Priloga: Izjava o oceni notranjega nadzora

IZJAVA O OCENI NOTRANJEGA NADZORA JAVNIH FINANC

v/na MESTNI KNJIŽNICI PIRAN, Župančičeva 4, 6330 Piran (naziv proračunskega uporabnika)

Podpisani se zavedam odgovornosti za vzpostavitev in stalno izboljševanje sistema finančnega poslovanja in notranjih kontrol ter notranjega revidiranja v skladu s 100. členom Zakona o javnih financah z namenom, da obvladujem tveganja in zagotavljam doseganje ciljev poslovanja in uresničevanje proračuna.

Sistem notranjega nadzora javnih financ je zasnovan tako, da daje razumno, ne pa tudi absolutnega zagotovila o doseganju ciljev: tveganja, da splošni in posebni cilji poslovanja ne bodo doseženi, se obvladujejo na še sprejemljivi ravni. Temelji na nepretrganem procesu, ki omogoča, da se opredelijo ključna tveganja, verjetnost nastanka in vpliv določenega tveganja na doseganje ciljev in pomaga, da se tveganja obvladuje uspešno, učinkovito in gospodarno.

Ta ocena predstavlja stanje na področju uvajanja procesov in postopkov notranjega nadzora javnih financ v/na Mestni knjižnici Piran (naziv proračunskega uporabnika).

Oceno podajam na podlagi:

- ocene notranje revizijske službe za področja: računovodski izkazi, organizacijska struktura, interni akti, računovodsko- finančno področje
- samoocenitev vodij organizacijskih enot za področja: informiranja, komuniciranja, ciljev,
- ugotovitev (Računskega sodišča RS, proračunske inšpekcije, Urada RS za nadzor proračuna, nadzornih organov EU,...) za področja:

.....

V/Na MESTNI KNJIŽNICI PIRAN, Župančičeva 4, 6330 Piran (naziv proračunskega uporabnika)

je vzpostavljen(o):

1. Primerno kontrolno okolje (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) na celotnem poslovanju,
- b) na pretežnem delu poslovanja,
- c) na posameznih področjih poslovanja,
- d) še ni vzpostavljeno, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,
- e) še ni vzpostavljeno, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.

☐
☒
☐
☐
☐

2. Upravljanje s tveganji

2.1. Cilji so realni in merljivi, to pomeni, da so določeni indikatorji za merjenje doseganja ciljev (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) na celotnem poslovanju,
- b) na pretežnem delu poslovanja,
- c) na posameznih področjih poslovanja,
- d) še niso opredeljeni, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,
- e) še niso opredeljeni, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.

☒
☐
☐
☐
☐

2.2. Tveganja, da se cilji ne bodo uresničili, so opredeljena in ovrednotena, določen je način ravnanja z njimi (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) na celotnem poslovanju,
- b) na pretežnem delu poslovanja,
- c) na posameznih področjih poslovanja,
- d) še niso opredeljena, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,
- e) še niso opredeljena, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.

☐
☒
☐
☐
☐

3. Na obvladovanju tveganj temelječ sistem notranjega kontroliranja in kontrolne aktivnosti, ki zmanjšujejo tveganja na sprejemljivo raven (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) na celotnem poslovanju,
- b) na pretežnem delu poslovanja,
- c) na posameznih področjih poslovanja,
- d) še ni vzpostavljen, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,
- e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.

☐
☒
☐
☐
☐

4. Ustrezen sistem informiranja in komuniciranja (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) na celotnem poslovanju,
- b) na pretežnem delu poslovanja,
- c) na posameznih področjih poslovanja,
- d) še ni vzpostavljen, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,
- e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.

☒
☐
☐
☐
☐

5. Ustrezen sistem nadziranja, ki vključuje tudi primerno (lastno, skupno, pogodbeno) notranje revizijsko službo (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) na celotnem poslovanju,
- b) na pretežnem delu poslovanja,
- c) na posameznih področjih poslovanja,
- d) še ni vzpostavljen, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,
- e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.

☒
☐
☐
☐
☐

6. Notranje revidiranje zagotavljam v skladu s Pravilnikom o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):

- a) z lastno notranjerevizijsko službo,
- b) s skupno notranjerevizijsko službo,
- c) z zunanjim izvajalcem notranjega revidiranja,
- d) nisem zagotovil notranjega revidiranja.

☐
☐
☒
☐

ad b) Navedite naziv **skupne notranje revizijske službe**:

.....

Navedite sedež in matično številko skupne notranje revizijske službe:

.....

Matična številka:

ad c) Navedite naziv **zunanjega izvajalca notranjega revidiranja**:

REVIZIJSKA HIŠA BORERA d.o.o.

Navedite sedež in matično številko zunanjega izvajalca notranjega revidiranja:

Pod gradiščem 7, 2000 Maribor

Matična številka:

158112000

Ali (sprejeti) finančni načrt (proračun), za leto na katerega se Izjava nanaša,
presega 2,086 mio EUR

Ne

Datum zadnjega revizijskega poročila zunanjega izvajalca notranjega revidiranja je:

(dan XY , mesec XY in leto 20XY)

13.07.2010

ad d) **Notranjega revidiranja nisem zagotovil ker:**

.....

V letu 2010 (leto, na katerega se Izjava nanaša) sem na področju notranjega nadzora izvedel naslednje pomembne izboljšave (navedite 1, 2 oziroma 3 pomembne izboljšave):

- sprejela Navodila za izvajanje postopkov javnega naročanja (izboljšava 1)
- dopolnila Pravilnik o računovodstvu (izboljšava 2)
- dopolnila Pravilnik o blagajniškem poslovanju (izboljšava 3)

Kljub izvedenim izboljšavam ugotavljam, da obstajajo naslednja pomembna tveganja, ki jih še ne obvladujem v zadostni meri (navedite 1, 2 oziroma 3 pomembnejša tveganja in predvidene ukrepe za njihovo obvladovanje):

- ustreznejša navodila za popis: nov pravilnik o popisu (tveganje 1, predvideni ukrepi)
- pomanjkljivosti v računov. izkazih: uskladitev podatkov, kontrola podatkov (tveganje 2, predvideni ukrepi)
- pomanjkljivosti v poslovnih knjigah: uskladitev podatkov (tveganje 3, predvideni ukrepi)

Predstojnik oziroma poslovodni organ proračunskega uporabnika: Oriana Košuta Krmac

Podpis: Oriana Košuta Krmac, l.r

Datum podpisa predstojnika:

14. 2. 2011

DELEŽ NEJAVNIH PRIHODKOV V CELOLETNEM PRIHODKU

1. SKUPAJ CELOTNI LETNI PRIHODEK JAVNEGA ZAVODA **413.207 EUR**

1. NEJAVNI PRIHODEK ZA JAVNO SLUŽBO, ki se upošteva pri vrednotenju nejavnega deleža glede na celoletni letni prihodek: :

Članarine, zamudnine	17.432,28
fotokopije	725,70
prodaja publikacij	692,72
donacije	2.000,00
SKUPAJ	20.850,70

DELEŽ NEJAVNEGA PRIHODKA V CELOTNEM PRIHODKU JE 5,05%.

Pripravila:
Računovodja Neda Zonta
Serin, d.o.o

